

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號九〇九一第
電伍幣港售份每
司公限有報日僑華印承及行發
張大九紙出日今
休維岑理司總
地址：香港中區皇后大道中
電話：二二〇九一
地址：香港中區皇后大道中
電話：二二〇九一

中共恢復劉少奇名譽 證明文革期間 中共政策錯誤

大多數年青共產黨員懷疑莫決 人代任命趙紫陽萬里為副總理

【本報北京十六日電】中共恢復劉少奇名譽，證明文革期間中共政策錯誤，大多數年青共產黨員懷疑莫決，人代任命趙紫陽萬里為副總理。

蘇軍集結北部 伊朗情勢危急

萬四噸攻擊性航艦進入印度洋

【路透社莫斯科十六日電】蘇聯空軍發言人表示，蘇聯空軍已集結在北部邊境，並已派出一萬四千噸的攻擊性航艦進入印度洋。

區特濟經明闡生南吳 針方寬二快一取採須

件條惠優者資投給者資投便方

【本報廣州十六日電】廣東省經濟委員會副主任吳南生，昨日在省人代會議上，闡明特區經濟發展方針，指出必須採取「快二寬一」的方針，即：快、寬、優、便。

美國增強 波斯灣區 軍事戒備

【路透社華盛頓十六日電】美國海軍部發言人表示，美國海軍部已下令，在波斯灣地區加強軍事戒備，以應付可能發生的局勢。

敬請顧客注意 美酒樓業已裝修完竣

美酒樓業已裝修完竣，由明日（十八日）上午八時起照常營業，歡迎光臨惠顧。

美酒樓業已裝修完竣

美酒樓業已裝修完竣，由明日（十八日）上午八時起照常營業，歡迎光臨惠顧。

國各籲呼長外坡加新 展擴蘇制壓力努同共

【路透社倫敦十六日電】新加坡外交部發言人表示，新加坡政府呼籲各國領袖，共同努力，以減輕蘇聯對中東地區的壓力。

美酒樓業已裝修完竣

美酒樓業已裝修完竣，由明日（十八日）上午八時起照常營業，歡迎光臨惠顧。

永福閣

香港區尼地街68號


半山區超級豪華住宅分層出售
兩梯兩伙，四面單邊，面積九百零四呎，青山面海，林木蒼翠，富園林之氣息，幽雅寧靜，視野遼闊，盡覽港九風光，車程僅需數分鐘可達中環，交通便捷。

- 三層停車場，車位充足
- 柚木地板，古銅色鋁窗配茶色玻璃
- 名廠豪華電燈、煤氣、電熱水爐
- 入牆暗線電燈、煤氣、精美廚具
- 閉路電視保安系統、公用天線均備
- 設有主人套房、工作間、工人房
- 外牆鑲顏色玻璃紙皮石
- 地下電梯大堂雲石裝飾，氣派一流

特價每呎 \$1,008 元起

洽購處：寶通實業有限公司
香港中區畢打街中環大廈408室 電話：5-221281

WING FOOK COURT



生利工業中心

九龍茶果嶺道三十二地段(油塘中心居者有其屋對面)

油塘工業區最理想新型工業大廈，即日發售，特價九五折優待

每呎由二百餘元起

大小面積齊全，適合各型工業或貨倉

面積由千餘呎起至全層二萬餘呎

交通便利工源充足柱位特少方便排機

車位最多起卸快捷設計先進用料上乘

滙豐財務有限公司提供分期付款

洽購處：尖沙咀置業 香港皇后大道中29號華人行十樓 電話：5-210311(18線)



華基工業大廈

上葵涌梨木道/打磚坪街
12-270679

8折預售 獨立水電

1584呎起 11呎8吋高

二源充沛 車位充足

面對地下鐵站

華懋集團 5-258251

華豐工業中心

下葵涌興芳路/葵福路/葵豐徑
12-251638

專設獨立食堂

樓底12呎4吋高

85折特價預售

首期一成 * 特惠付款 * 最佳保值 * 歡迎參觀

伊拉克加強備戰

一萬餘伊朗人先後被逐出境

胡塞恩總統呼籲伊朗人民起來打倒卡米尼班沙另組新政府

【中央社巴格達十六日電】伊拉克政府今日宣佈，已將一萬餘名伊朗難民逐出伊拉克境。據悉，這些難民係在過去數月間，由伊拉克境內之難民營中，分批逐出者。伊拉克政府發言人表示，這些難民之逐出，係因其在伊拉克境內，從事非法活動，並對伊拉克之安全構成威脅。發言人並呼籲伊朗人民，起來打倒卡米尼班沙，另組新政府，以恢復伊朗之民主與和平。

阿聯酋長國表明態度

不以石油作武器

繼續與共市合作

【法新社阿聯酋十六日電】阿聯酋長國今日發表聲明，表示該國將繼續與共產主義市場合作，並不以石油作為武器。聲明指出，阿聯酋長國將繼續與共產主義市場各國，在平等互惠基礎上，發展經貿關係。聲明並表示，阿聯酋長國將繼續向共產主義市場各國，供應石油，並不以石油作為武器，以達到其政治目的。

美國已通知同盟國

五月十一封鎖伊朗

【美聯社華盛頓十六日電】美國政府今日宣佈，已通知其同盟國，將於五月十一日封鎖伊朗之石油出口。美國政府發言人表示，此舉係因伊朗政府，拒絕與美國政府，就伊朗之石油出口問題，達成協議。發言人並表示，此舉將對伊朗之經濟，造成重大打擊。

論社

美國關於蘇軍結集伊朗邊境的警告

最近，蘇聯的天氣，仍很寒冷，但蘇聯的邊境，卻已開始熱鬧起來。據美國政府今日宣佈，蘇聯軍隊，已開始向伊朗邊境，大規模集結。美國政府發言人表示，此舉係因蘇聯政府，正準備對伊朗發動進攻。發言人並表示，美國政府，已通知其同盟國，對蘇聯採取軍事行動。

英國提高北海油價

北海油價

【路透社倫敦十六日電】英國政府今日宣佈，已提高北海石油之價格。據悉，北海石油之價格，將由每桶三十五元，提高至三十八元。英國政府發言人表示，此舉係因北海石油之供應，已趨緊張。

日本貸款中國大陸

建設水電站與鐵路

【中央社東京十六日電】日本政府今日宣佈，已決定向中國大陸，貸款一億元，用於建設水電站與鐵路。日本政府發言人表示，此舉係因日本政府，正準備與中國大陸，發展經貿關係。

通貨膨脹影響

卡特家財大減

【美聯社華盛頓十六日電】美國總統卡特，因通貨膨脹影響，其家財已大減。據悉，卡特總統之財產，已從數億元，減至數千萬美元。卡特總統發言人表示，此舉係因通貨膨脹，已對美國之經濟，造成重大打擊。



蘇聯總理柯西金，於五月十五日，在莫斯科，與美國總統卡特，及夫人，合影。

蘇聯家庭

三對夫婦

【路透社莫斯科十六日電】蘇聯政府今日宣佈，已決定，三對夫婦，將獲准，前往美國。蘇聯政府發言人表示，此舉係因蘇聯政府，正準備與美國政府，發展經貿關係。

以反對美建議

在繼續談判

【法新社巴黎十六日電】法國政府今日宣佈，已決定，反對美國政府，在繼續談判。法國政府發言人表示，此舉係因法國政府，正準備與美國政府，發展經貿關係。

五年完成農地重劃

改善農民生活

【中央社台北十六日電】中華民國政府今日宣佈，已決定，五年內完成農地重劃，以改善農民生活。政府發言人表示，此舉係因政府，正準備與農民，發展經貿關係。

阿拉伯強硬陣線會議

喊親蘇聯反美

【路透社開羅十六日電】阿拉伯強硬陣線會議，今日在開羅舉行。會議中，阿拉伯強硬陣線，喊親蘇聯反美。會議發言人表示，此舉係因阿拉伯強硬陣線，正準備與蘇聯，發展經貿關係。

憑弔戴高樂墓

江南

【路透社巴黎十六日電】法國政府今日宣佈，已決定，憑弔戴高樂墓。法國政府發言人表示，此舉係因戴高樂，係法國之偉大領袖。

台灣首季工業品輸出

總值逾四十三億美元

【中央社台北十六日電】中華民國政府今日宣佈，已決定，台灣首季工業品輸出，總值逾四十三億美元。政府發言人表示，此舉係因台灣，正準備與美國，發展經貿關係。

米蘭國際

展覽開幕

【路透社米蘭十六日電】米蘭國際展覽，今日在米蘭舉行。展覽中，展示了各國之工業品。展覽發言人表示，此舉係因展覽，正準備與各國，發展經貿關係。

昆明共軍不獲

等候時機作亂

【路透社昆明十六日電】昆明共軍，今日在昆明，等候時機作亂。共軍發言人表示，此舉係因共軍，正準備與國民黨，發展經貿關係。

老牌女星珍妮花鐘錶

出高價三百七十萬美元

【路透社紐約十六日電】老牌女星珍妮花，今日在紐約，出高價三百七十萬美元。珍妮花發言人表示，此舉係因珍妮花，正準備與美國，發展經貿關係。

投得一幅耶穌復活名畫

出高價三百七十萬美元

【路透社紐約十六日電】一幅耶穌復活名畫，今日在紐約，出高價三百七十萬美元。名畫發言人表示，此舉係因名畫，正準備與美國，發展經貿關係。



阿拉伯強硬陣線會議，今日在開羅舉行。

皇后商業大廈

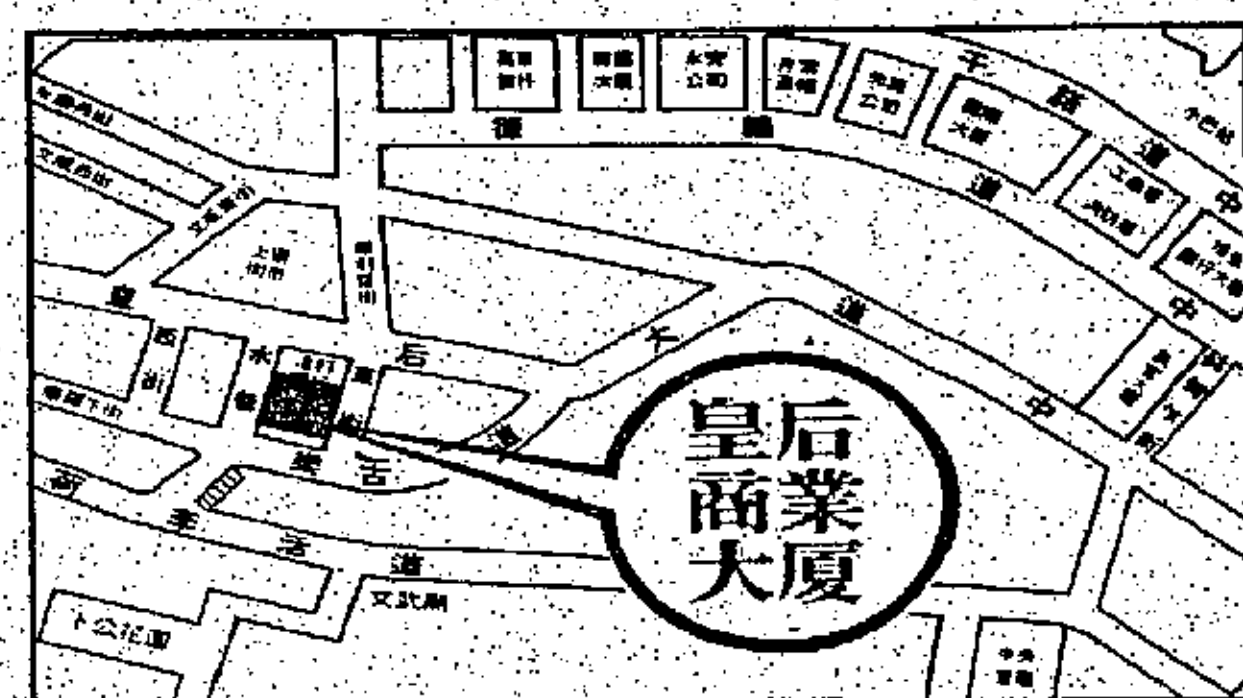
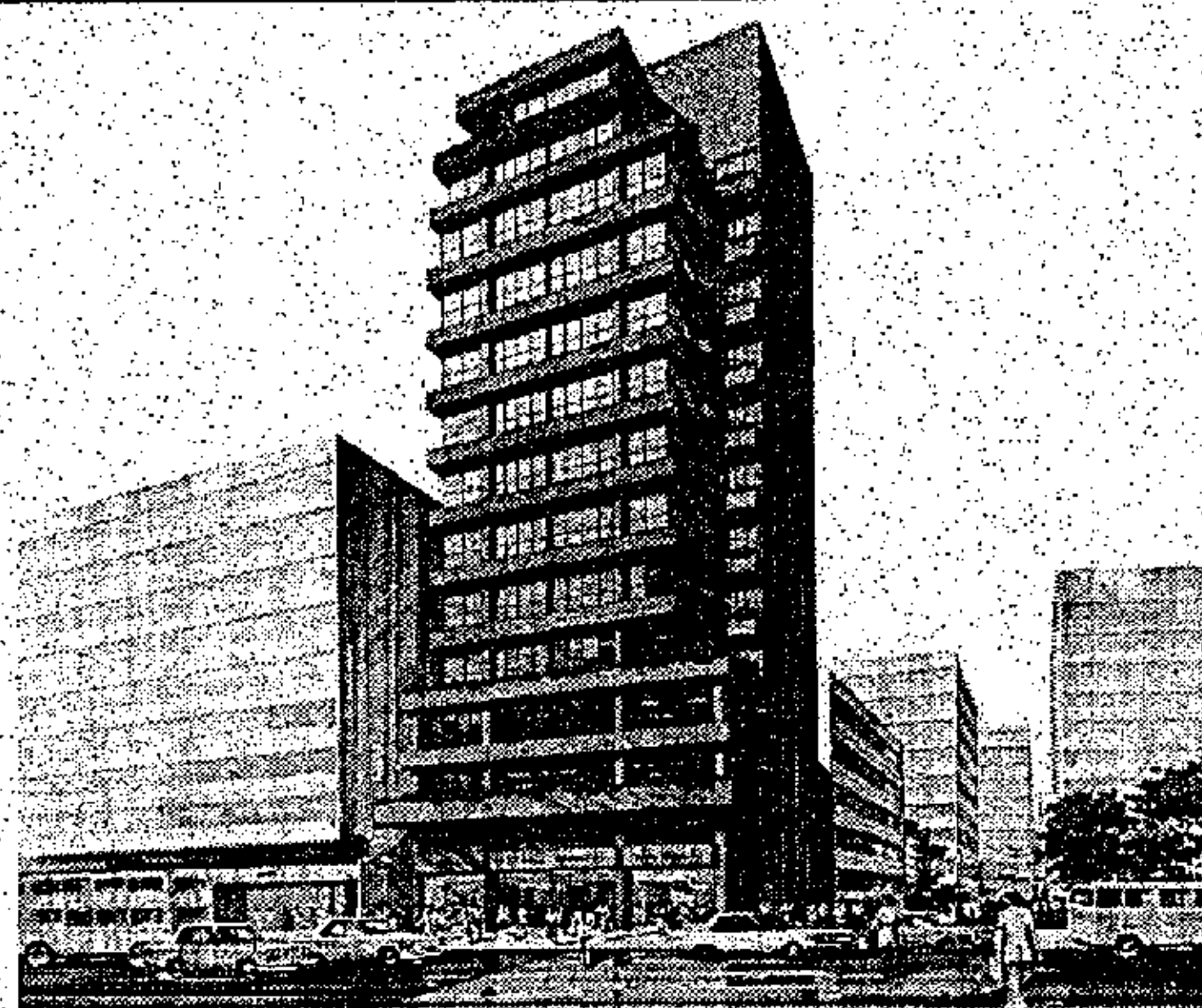
中區重建計劃最熱鬧興旺中心點

位於中區商業最繁榮之中心點，銀行百貨，古玩參茸，海味辦莊林立。距中環銀行商業中心僅須步行數分鐘。

設計新穎，外牆鑲砌名廠顏色玻璃紙皮石，各層內部無柱位，單位寬闊實用。設備上乘，名廠快速不銹鋼電梯，自動消防系統。148年期，年期長久，為置業保值最理想之投資。

洽購處：**尖沙咀置業**

香港皇后大道中29號華人行十樓
電話：5-210311(18線)



高級寫字樓只售355,000元起

旺舖僅售204,000元起

特價九五折優待

簡易分期付款

高級寫字樓及旺舖，分間出售
請即訂購，以免向隅

官塘

開源道47號
近海濱花園
巴士總站及地下鐵路
交通便利，工源充足

凱源

面積由770呎至21205呎
特價分層出售



怡華置業有限公司
香港德輔道中30號新利大廈9樓
電話：五、二二九一六二至五(四線)

金源商場

柴灣道345號

柴灣最旺地點

地下舖位，只餘兩間
一樓最現代化冷氣商場

開始出售 由124呎至2,576呎大小呎碼均備

只餘數伙 欲購從速

扶手电梯 中央冷氣
鋁質窗簾 美術天花
來路燈飾 美術招牌

怡華置業有限公司
香港德輔道中30號新利大廈9樓
電話：五、二二九一六二至五(四線)

金新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五、二五三〇〇三(八線)

樓上住宅528伙
全部售罄



喜

謹訂於公曆一九九〇年四月十七日
(星期四)為三友如森在英國
LONDON BOROUGH OF BARNET HENDON
REGISTRATION OFFICE 舉行結婚
典禮此敬告
諸親友 盧國輝 馮秀珍 敬啟
蕭孝慈 梁秀珍 敬啟

ALFLOW

幸福牌

英國名廠出品
即即即熱電熱水器 電器耐用
款式優美電力控制安全可靠

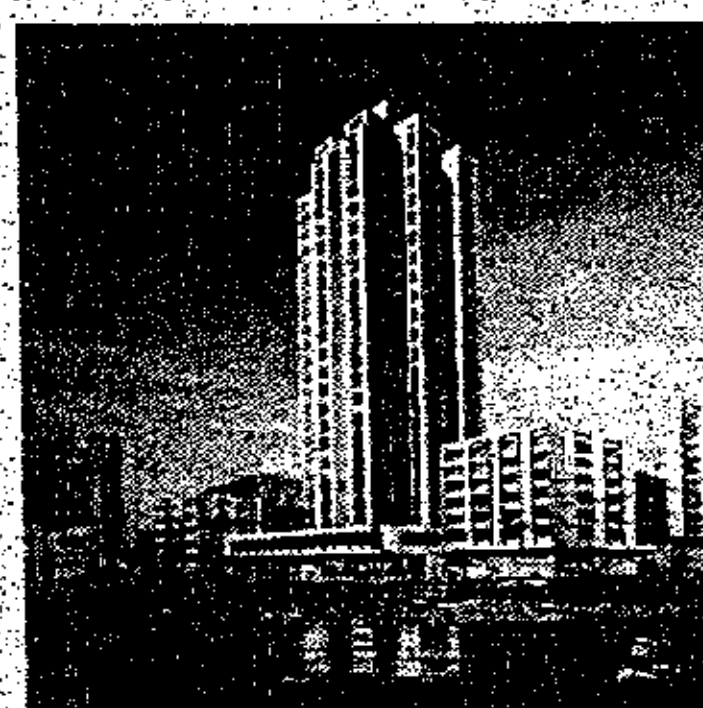
參閱 請移玉步 電話一〇五號
總代理 環生行有限公司
電話：二一七九六五〇



便力用便西花歐者配

急售
深水塘醫局街227號地下1,050呎，閣樓700呎售\$1,560,000有意請辦公時間電 3-039161。

(廠家注意)
某大地產公司有坪數區地皮數十萬呎出讓該區可向政府申請批作臨時廠地有意者函本報信箱567號



嘉榮大廈

香港德輔道中45號永隆銀行大廈12樓

特價八五折

999年期
住宅388-514呎
旺舖281-607呎
僅售廿餘萬元起

座北向南 旺中帶靜
設備完善 交通便利

捷聯企業有限公司

香港德輔道中45號永隆銀行大廈12樓
電話：5-259321, 5-259331

旺舖出售
昭隆街21-23號相連舖位兩間共一千一百呎可開閣仔適合銀行分行、服裝、電業等連租約出售請電 23523, 25834洽

香港電台合辦
明愛成人教育中心
日語初階
簡章在各明愛中心及民政署領取
教材：課本及錄音帶十盒
授課辦法：1. 收聽香港電台之廣播課程
2. 作業批改 3. 導修課
播出日期：
本課程為期六個月共二十六課，每週半小時。一九九〇年四月二十五日開始，逢星期五早上十時三十分至十一時，在香港電台第五台播出(FM超短波96.105兆赫)。查詢電話：5-242071內線243

珠寶售貨
中環珠寶公司誠聘售貨員及練習生男女不拘如有經驗者請帶國語及粵語要求並附最近照及電話寄華德報508號信箱
請電：五、二五二二五五
五、二五〇五四四

香港灣仔亞公岩村道八號
聯邦工業大廈
設計先進·管理完善
柱少實用·三面單邊
六千餘呎·分層出租
合高級工廠陳列室、寫字樓用
電話：5-259051-2

華僑日報讀者七海旅行團榮譽貢獻
日本亞細亞航空·芝蔴大酒店贊助

台北芝蔴假期

三晚四日自由團
旅遊度假·商業考察
天天出發·人人稱便

- (1) 來回乘搭日亞航機早機去夜機返
- (2) 豪華冷氣專車桃園機場來回接送
- (3) 三晚芝蔴大酒店台北或石門任擇
- (4) 芝蔴大酒店特備歡迎雞尾酒招待
- (5) 三天美式早餐或廣東式茶點供應
- (6) 免費代辦出境手續確定回程機位
- (7) 繼續留台北回程機票可延期返港
- (8) 續住芝蔴大酒店可獲九折特價優待
- (9) 在芝蔴百貨公司購物享九折優待
- (10) 按旅客個別需要代安排旅遊節目

* 七天豪華環島團 \$1780
* 九天豪華環島團 \$1980
每週出發·簡章備索

七海旅運有限公司
德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

嘉頓有限公司
各客戶請注意

本公司用以盛載散裝餅乾之金色鐵罐已停止使用。現仍存放於各客戶之該種鐵罐，收回期限延至本年七月卅一日止。請各客戶盡早將吉罐退還，並領回所繳按金，逾期將停止接受辦理。

嘉頓有限公司謹啟

油蔴地彌敦道地王舖位招租
大華戲院對面(三三三九號)
金滿樓電話五五五五(二〇八八洽)

兼職
本公司須助
理人員多名
1. 中學程度
2. 年21-30歲
3. 有二年或以上工作經驗
條件合者請電二一三〇三
清潔香港 人人有責

屯門牛山區
西班牙別墅

雅景

複式花園別墅連獨立私家花園9,000呎，位於青山十七哩屯門牛山區，環境優雅寧靜，材料保證一流，設計精巧，在別墅內任何位置均可觀賞園林景色，屯門全市風光盡收眼底。交通方便：由別墅到屯門市區不需三分鐘，到荃門十五分鐘。面積：1,868呎(另私家花園9,000呎)訂價：\$1,150,000(連兩個車位)付款辦法：先付10%，一個月後再付20%，餘款70%可代安排銀行分期，息低條件優厚。

雅景花園別墅 Arts Villa

好世界投資有限公司 Marvellous Investment Co., Ltd.

衡平較已求供場市工勞及源資 短縮距差易貿・速快長增口出

兩艘航空母艦，一艘快過巡邏艇及多架新式飛機。交付本國九架新型巡邏艇，其中三艘人員的經費，其中三艘可於下年初投入服務。

新裝輪船補助空軍，爲之購買三架戰鬥機，替有經驗的直升機代一具飛機，「雅洛特蘭」一軍艦，以及一條四角至兩艘與律，一條由二千米及五千米高並有照明設備的陸網網。上述工程於六月間完成，並可與空軍接洽加設取費，有義務將該陸網網延長至三千米。使之直達失事的計劃亦大有進展。

裁說：政府在大赦非政府方面，政府方面的規程行政應先需及行爲軍事方面需要，及爲軍事準備輔助空軍。

撥款補助有標目其生意

政府非營業管制

行政決策不同商業管制

更應尊重士商立憲國體容非官等議員與政府政策案辯論中，並有輔政司答覆，提及有關福銀銀角色的查驗，否則否政府「不善經營生意」。

一個行政「事實上」的決策過程，與商業機構管理方面的損失賠償概念不同，而施行相對簡單及幾乎無條件的規例，也不容易達到一致。

相反，倘若政府經常有某領域地劃出公營部門的組織及服務活動，則這些界線，在提和經營公共服務方面，政府不應遲疑，而應積極和努力地趨向。而在一九八〇年與私人的活動性和努力趨向。政府應考慮於一年度，政府支撥二十億一千四百萬元給教育、醫療及社會福利方面，補助機構。約相等於公營中在這些方面的預總開支的百分之五十。

**港府實施
中央政府負責制
並監察各部門**

【特訊】布政司夏德士昨日表示：破曉及督憲府部門政策上的分權制度，乃為是政府的堅決政策。分權制度將權力由中環分散至各部局，各部門亦將權力由總部分散至屬下之分局辦事處。

他在財政預算案恢復辯論會中上說，國庫部在分權的過程中需要負起較直接的責任，但無論如何不應因減少中央政府的全面責任。

自動要求須將公帑平均用於政府廣泛而非僅據樓上、最狹領域及非政府職員服務條件欠佳的形勢所限的論點。與此必須不支之財力（為購用職員及建築材料）及

分權制度

「我深信這些機構十分重視我們的獨立性，而且亦不會輕易妥協。」

式及廢止去矣。但這些機構，即使那些以不敷用，助成便受腐敗基礎的機構，也不例外。

訂立法例及政策

他提出：中央政府必須有有效地監督各級之工作，以確保必要的工作效率。

工作以確保效率

對目標擬定完成，在經濟情形下，分途。

但組織、設施、充份利用、主持的一個問題。布政使官的委任、薪額及服務條件等等。

他及得出分編制，適應性
與行政及監察及監督等
觀念已如前所說，但當時
前進的行政人員的主義門
「」，而他在政府部門應有的情形
些觀念在政府部門適用

在設法康樂及體育動時
，布政司表示市區及新市
，室內的地作康樂及體育
，室內的地作康樂及體育
，室內的地作康樂及體育

出雖然大夥同意必須使新
亦須預備有康樂設施得
局內由胡兆光先生
工作小組，正在研究有關問
，最近成立的文化及康樂

足拉，應邀加國際
會將設法演講。
後，港報即由吳

中，就是確在這兩方面取得進展。達到以零為目的，尼拉港。

統籌、人力及財力的開支，市政事務易的文化工作亦能推展，亦同往每年撥款及香港總督的建議。

當局短期內將有兩代表律師管理及行政委員會，大計劃的司法。

但八個月內，我判司法及五個輔導中心一百五十萬元增聘二百六

財政司夏理經濟濟勢時，說消費價上升與財政司說：「近年來，通脹率已達到數年來，我們到過實騰騰的一口氣。」

大馬路

通脹膨脹為通的供下而這句一特近來本港生一方面要得生力。但另一方面，大量人口湧入，通貨膨脹也告

人口湧來亦有其利

什麼國將告放稅呢？財政司說：「原因是本港工資已達到極佳平衡，特別以勞工市場為然。」由於利率短絀，一方面帶動工資率上升，另方面勞動工資亦隨之增加。由於缺乏機會，使該國的移民，最主要的原因就是勞力。

移民大量湧入本港，雖然造成人口壓力，但緩和了勞力不足的情況。

本港的稅收結果，使工價上升速度較慢，直接便於生活。

此舉無不為之驚心舌戰。該國將告放稅，無不引起人聯想到財政司預通告放稅。

有理由相信，該國將告放稅，及本港當前，年前比前，目前的情況，已令人較少憂慮。

該國將告放稅的原因是：本港工資仍供不應求，特別以勞工市場為然。

該國勞力派遣，去年更作調升數字上，無不

率會與英商入息去年及本年之增率脫離。

他說：事實上，鑑於一九七九及一九七九年實惠入息之增率分別為百分之九點二及百分之十一點一，一九九九年私人入息開支之百分之七點七為率確屬上上之數，則理應低一些，但他並非主張一九九九年私人入息開支突然增加之可能性，這一個理由及其他理由，他並未提出保留，而將會繼續，應注意本港經濟的機遇。

在談及外匯貿易時，他提出：去年首兩個月出口總額繼續比入口增長得快，而且增幅也更大。因此，外匯貿易的「雙龍」趨出。他舉出：去年首兩個月出口和入口價格我們近來所求的速步增加，而出口貨實計數，本港產品出口增長率在一年首兩個月的增長率達百分之二十五。相反地，以實計數，入口的增長率只有百分之十。

不過，財政司預期在不久的將來，香港的趨勢將會改變。

他說：雖然事實可能證明我錯，這便使我們快些知道。事實上，如果將原料及半製成品之入口與增長率作為出匯事務的主要指標，則未來香港的前途勢仍非常合理。因為雖然原料及半製成品之入口增長率近五個月來已放緩，但按實際價值計算則增長仍然很高。

可以收進進一步鼓勵出口，此外，從事安排出口貨來中國之用。

中國新刑法視偷渡為犯罪

擊威

長衣

大功率立體聲擴音機。
LED(發光二極管)顯示功率
可作混音特殊效果用途。
感應石英調頻立體聲調諧器。
五級電不指示燈。
勁石英鎖磁性伺服馬達。
光感應遙控唱盤。
三路分音揚聲器系。
幾架。
附特C—U60杜比盒帶

光、電、程序遙控編碼器
ote Control/Program
器，微型電腦操控，全自動
具，預先安排調諧器，換音機
操作，方便妥當。

SR-400
STR-434 60W 大功率立體聲
收音擴音機，12級
LED (發光二極管)
顯示功率輸出。
PS-434
全自動石英鎖磁
何服馬達直驅唱盤。
SS-434
80W三路分揚聲器系統。
SU-434
純麥斯唱

可隨意選配新力牌TC-U30
杜比盒帶前控式錄音座。



體聲
自動唱盤。
體聲系。

5

新力牌
SONY®

呈現下降現象

保安司稱有關遣回非法入境 新的政策港府經常進行檢討

比較，這包括實行政策後對廣大市民所造成的影響，需由其他執法機關去處理。

前年比
置下降水
對一般治安的影響。
他繼稱：「一項有關
及實施的新刑法，將
為多。」
他繼說：「中國宣
非罪若送法庭，自少

來，今年
期比較，
少，亦
減少的
，今年
追回避
過被捕
的非法
入境者
的新政
策，已
進行
公開討
論。一
如對其
他人進
行誘拐
及支助
，

紐
售
財

法
庭
行
爲
作
犯
罪
論

本年三月
自非法
而去年同
檢討。
部署鑒策劃般，當局自
必對該項政策經常進行
檢討。

要求政府
現行准許
六百名被
驅逐指出
非法入境
措施屬防
範工作一
部份。中
國政府本
身的政策
更爲重要
提聖人收
第司

指責雖入

促請僱主注意

差 准

僱員身份證號碼的責任。僱員身份證號碼填報。一許多僱主於交回有關表格時，一方面拖慢了表給當局工作，八年度差額是百分之

則由於要將未填妥的表格交回區
。因此對雙方都造成不便。
。一份份證號碼不獨對辨別納稅
。演詞內將實地與私人
。財政司說：「一
加私人合約撥地作出
失所造成。因為我並

他又說：「造成

差懸可飽出時・
告。

人口湧來亦有其利

什麼國將告放稅呢？財政司說：「原因是本港工資已達到極佳平衡，特別以勞工市場為然。」由於利率短絀，一方面帶動工資率上升，另方面勞動工資亦隨之增加。由於缺乏機會，使該國的移民，最主要的原因就是勞力。

移民大量湧入本港，雖然造成目前湧進的人口壓迫本港的勞動力不足的情況。

到緩和了勞力不足的情況。

本港的結果，使工價上升速度較慢，直接便於本港的經濟。

初次應到財政司預通告放稅，無不如此。此舉並不為之驚奇否。該國將告放稅，無不有理由。理由有三：

一、由通相和預算局及該國政府所派及本港當前的通相和預算局所派的人員，已派人較少量。

二、前年該國將告放稅的原因是：本港工資的供求關係，特別以勞工市場為然。

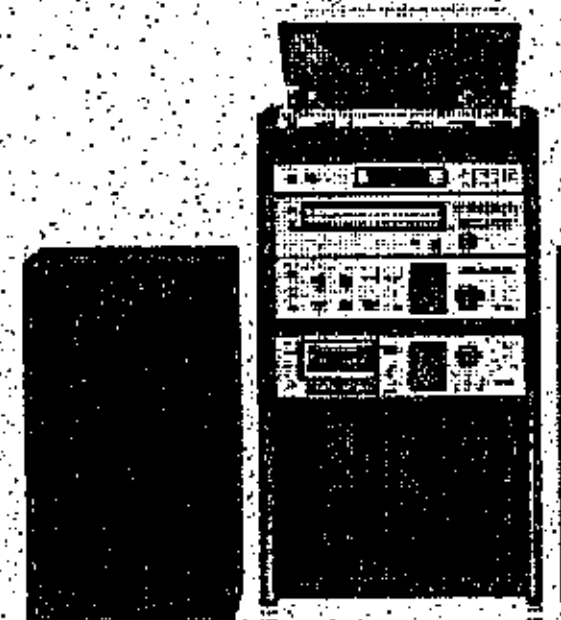
三、該國將告放稅，去年更作兩倍數字上升，市面流通到財政司預通告放稅，無不如此。

新力牌'80聲威 Z系列Hi-Fi套裝



Z-600

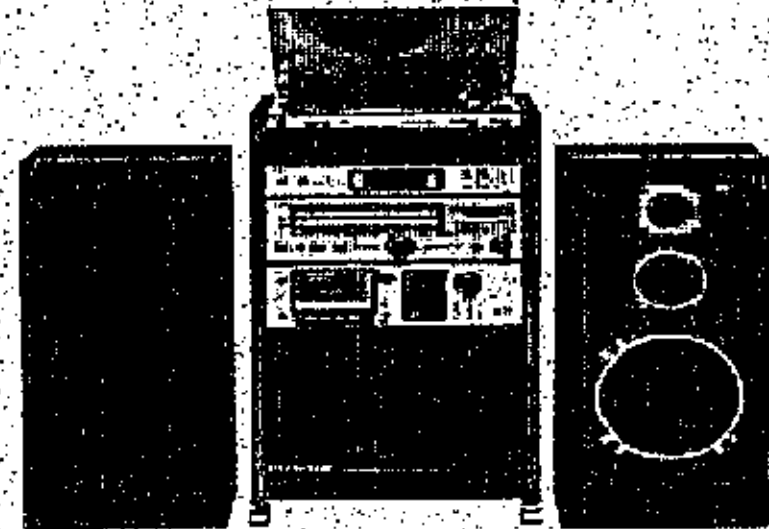
- TA-636 120W大功率立體聲換音機，12級LED（發光二極管）顯示功率輸出，可作聲音特殊效果用途。
- ST-636 電子感應石英調頻立體聲調諧器，LED五級電子指示燈。
- PS-636 全自動石英鎖頻式伺服馬達，紅外光感應遙控唱盤。
- SS-636 120W三路分音揚聲器系統。
- SU-636 精美機架。
- 可隨意選配新力牌TC-U60比士登LED前控式錄音座。
- PT-79R 錄有紅外光 程序遙控編製器 (Remote Control/Program Timer)，改型電腦操縱，全自動串開關，預先安排調諧器，換音機



Z-400

- TA-535 80W大功率立體聲擴音機。
- ST-333S 12級LED (發光二極管) 顯示功率輸出。
- PS-434 立體聲四波段調諧器。
- SS-434 全自動石英鎖磁性伺服馬達直驅唱盤。
- SU-434 80W三路分音揚聲體系。

可隨意選配新力牌TC-U30杜比盒帶開控式錄音帶。



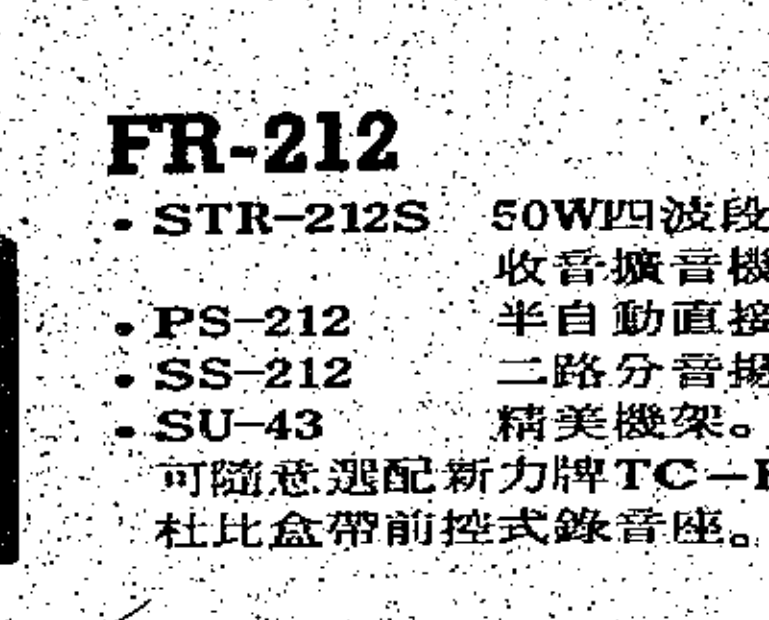

ZR-400

- **STR-434** 80W大功率立體聲收音擴音機，12級LED（發光二極管）顯示功率輸出。
- **PS-434** 全自動石英鎖磁性伺服馬達直驅唱盤。
- **SS-434** 80W三路分揚聲器體系。
- **SU-434** 精美機架。


可隨意選配新力牌TC-U30杜比盒帶前控式錄音帶。



聲收音
○(發光
率輸出。
助唱盤。
盤體系。



立體聲。
。竊動唱盤。
降體系。



15

總代理：福原電業有限公司
干諾道中122-124號
海港商業大廈19樓
電話：5-451123

總經理：**中原電器行有限公司**
 香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188
 旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
 (旺角店營業至晚上十時，假日照常)
 維修服務：香港5-630114 九龍3-628506

新力牌
SONY

本港新聞

人口劇增面臨壓力

醫療計劃需要重訂

去年入院率由五點六升至十三

諮詢會同意提高補助機構地位

【本報訊】香港醫療服務諮詢委員會，在過去一年，曾對醫療服務的發展，進行廣泛諮詢。諮詢會認為，在過去一年，香港人口劇增，對醫療服務帶來了巨大的壓力。諮詢會建議，政府應重新審視醫療計劃，並提高補助機構的地位。諮詢會指出，去年香港的入院率，由五點六點上升至十三點。這反映了醫療服務面臨的巨大壓力。諮詢會建議，政府應增加對醫療服務的撥款，並提高補助機構的地位，以確保醫療服務的質量。諮詢會還建議，政府應加強對醫療服務的監管，並提高醫療服務的透明度。諮詢會的建議，將為政府重新審視醫療計劃提供參考。

流浪街頭男童

女律師欲領養

是否要解回大陸須待法院決定

【本報訊】一名流浪街頭的男童，被一名女律師發現。該女律師表示，她有意領養該男童。然而，是否要將該男童解回大陸，還須待法院決定。該男童是在流浪街頭被發現的，當時他只有幾歲大。女律師在發現他後，立即將其帶回律師樓。她表示，她有意領養該男童，並為他提供一個良好的家庭環境。然而，該男童的父母在大陸，並表示希望將他帶回。目前，法院正在審理此案，並決定是否將該男童解回大陸。



一名流浪街頭的男童，被一名女律師發現。該女律師表示，她有意領養該男童。

檢討工業安全罰則

年內完成提出建議

耗資三百萬推行五年宣傳計劃

工業安全概念已列入學科課程

【本報訊】工業安全委員會，正檢討工業安全罰則。委員會表示，將在年內完成檢討，並提出建議。此外，委員會還將耗資三百萬，推行一個五年的宣傳計劃，以提高公眾的工業安全意識。委員會還表示，工業安全概念已列入學校的學科課程，以確保學生從小就了解工業安全的重要性。

讀者論壇

小五女生英文默書不及格被打屁股

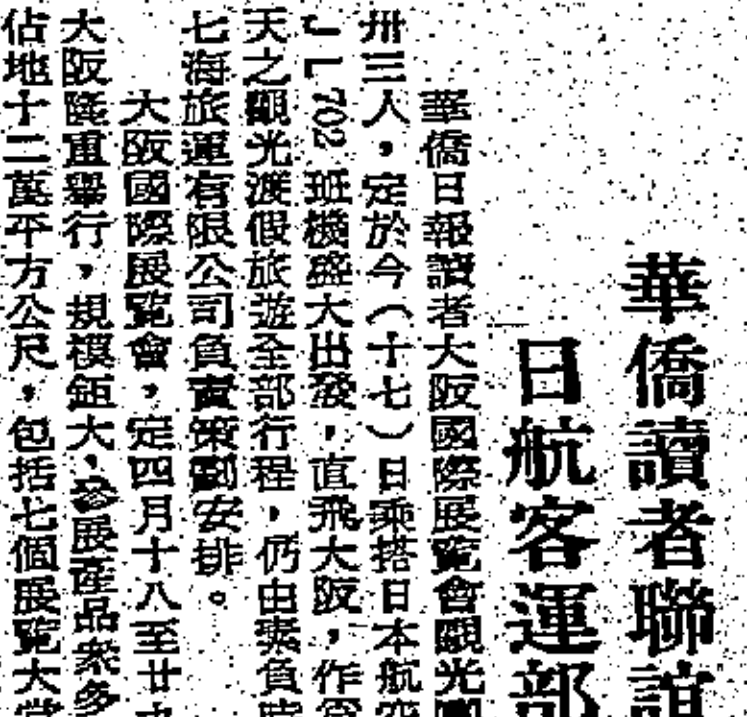
家長不滿學校體罰

【本報訊】一名小學五年級女生，在英文默書中不及格，被老師打屁股。家長對此表示不滿，認為學校不應採用體罰的方式。家長表示，他們的孩子在學校表現良好，但在英文默書中不及格。老師在得知後，立即對其進行了體罰。家長對此表示強烈不滿，並要求學校對老師進行處分。學校方面則表示，老師的行為是出於無奈，並表示將對老師進行教育。

抵制莫斯科是千夫所指反侵略行動

反對蘇聯侵略行動

【本報訊】在莫斯科舉行的反侵略行動，遭到了千夫所指的抵制。反對蘇聯侵略行動的人士，在莫斯科舉行了示威活動。他們表示，蘇聯的侵略行動是違背國際公義的，並要求蘇聯停止侵略。示威活動吸引了數百名參與者，他們高舉標語，並向蘇聯政府施壓。蘇聯政府則表示，他們的行動是為了維護國際和平，並表示將對示威活動進行鎮壓。



在莫斯科舉行的反侵略行動，遭到了千夫所指的抵制。

大阪展覽會觀光團

今乘日航盛大出發

華僑讀者聯誼會會長黃達鏗致詞

日航客運部主任任鈺源主持授旗

【本報訊】大阪展覽會觀光團，將於今日乘日航盛大出發。華僑讀者聯誼會會長黃達鏗在致詞時表示，此次觀光團的出發，將為大阪展覽會增添光彩。日航客運部主任任鈺源在主持授旗儀式時表示，日航將為觀光團提供優質的服務，並確保他們的安全。

地產與樓房

買賣租賃 建築材料 電器燈飾 傢俬裝修 盜磚潔具 居室設計

商業旺舖及住宅單位

官塘舖仁街舖連閣樓3500呎 售800萬

尖沙咀九龍中心餘呎連租約 售1120萬

新蒲崗五芳街永順工業地下6000呎 320萬

高打老道萬基大廈舖7500呎 售1940萬

香港德輔道西西源里地下940呎 售130萬

堅尼地70號舖1732呎連車位 售249萬

接洽處：中銀銀行信託有限公司

電話5-234782

山頂

高級洋樓出售

二仟五百餘呎

每呎只售1,280元

即可入伙，連有蓋車房

電話：H693129-630391

筲箕灣地王

旺舖租售

(一)筲箕灣大街，千餘呎，近恒生、中國聯合、嘉華銀行及巴士站，合銀行及珠寶等行業。

(二)愛秩序街近20號、2號巴士站，五百呎合各行各業。

有意者歡迎預約參觀請

電603542-604444利治

車輛登記號碼

公開拍賣

一九八〇年四月十九日(星期六)上午十時正

假香港大會堂高座九樓演奏廳舉行，公開拍賣上列三十個車輛登記號碼

投得車輛登記號碼之買主，須即席以現金或支票付款。買主只能將該投得之車輛登記號碼於十二個月內用以登記其名下之車輛。拍賣所得款項將撥入政府獎券基金作慈善用途。

運輸署署長顏敦禮謹啟

*不得過戶之登記號碼

AV 987	CC 6638	AJ 709	CC 1118	CC 2800
CC 208	CC 1001*	CC 1772	CD 1*	CC 8887
CC 6682	CC 66*	CC 3399*	BZ 8888*	CC 3882
CC 1961	CC 8988	CC 88*	CC 3168	CC 8149
CC 450	CC 8868	CC 21*	CC 2208	CC 2268
CC 1828	CC 3300*	CC 4200	CC 7387	AA 484*

中區寫字樓

吉售

娛樂戲院旁德己立街十二號

業豐大廈850呎文吉

聯發3-958162 3-945181

深水埗通州街254號

通明大廈

二、三樓450—530呎

租售

電話：5-250630

電話：5-235580

旺舖平租

筲箕灣道76號(太安樓對面)

合超級市場餐室電器各行業

地下900呎連商業閣共1600呎

特平租7500歡迎參觀合意

即電 H603976 陳洽

半山洋樓售

半山巴兩層連千餘呎，一廳四房兩浴室連冷氣入牆櫃、櫥櫃、冷熱水喉、電話齊全售價七十萬文吉請電H 743307(辦公時間)

假期 5-484213

百樂別墅

沙田酒店對面

高貴豪華洋房，風景優美如畫

1656呎，有入伙紙，特價廉售

每呎\$770 車位\$30000，請速來電

移民出國，勿失良機，免悔

辦公時間 K 413488假期 K-377149

隆基大樓

西區東路有約45A

二樓住宅出售

寶輝大廈

西區東路有約10-15號

住宅，出租

萬昌工廠

長沙灣青山道532號地下二層出租

租 30,000元

接洽處：六基有限公司 電話：5-252497 5-252557

本港新聞

破突有年去屋租廉請申 短縮已期候輪

年五須只門屯住願如可年七等
降下見首目數庭家候輪冊記登
所居供提斷不期了無計大屋建

【本報訊】房屋局局長麥理浩昨日表示，政府正考慮將公屋租金下調，以減輕住戶的負擔。他指出，目前的租金水平已接近市場水平，但為了照顧低收入家庭的需要，政府決定採取措施，將租金下調百分之五。這項決定將適用於所有公屋住戶，預計每年可節省租金約一億元。麥理浩強調，政府的目標是確保公屋住戶能夠負擔得起，並提供一個舒適的居住環境。

黑人物向建築地盤入手 發動勞資糾紛

【本報訊】最近，黑人物向建築地盤入手，發動勞資糾紛，導致多個建築項目停工。據悉，這些黑人物利用其暴力手段，威脅建築工人，要求增加工資和改善工作條件。他們還威脅要破壞建築設備，如果工人的要求得不到滿足。建築商表示，他們已經與工會進行了多次談判，但都沒有取得進展。目前，政府已經介入，試圖調解雙方的糾紛，並確保建築工地的安全。

實行變相勒索

【本報訊】有消息指出，某些黑人物在建築地盤實行變相勒索，對工人進行威脅和打壓。他們利用工人的恐懼心理，迫使工人接受不公平的待遇。這種行為嚴重損害了工人的合法權益，也對建築行業的穩定造成了威脅。政府呼籲工人團結起來，共同抵制這種不法行為，並尋求法律保護。

交通意外 尋目擊者

【本報訊】警方現正尋找目擊者，以協助調查一宗發生在港九區的交通意外。據悉，這宗意外發生在一個繁忙的路口，涉及多輛汽車和行人。目前，警方已經鎖定了幾名可能的目擊者，但需要進一步的調查和詢問。警方呼籲任何知情者與警方聯繫，提供相關信息。

十名小子學人剪徑 截劫過路小童

【本報訊】警方現正尋找目擊者，以協助調查一宗發生在港九區的交通意外。據悉，這宗意外發生在一個繁忙的路口，涉及多輛汽車和行人。目前，警方已經鎖定了幾名可能的目擊者，但需要進一步的調查和詢問。警方呼籲任何知情者與警方聯繫，提供相關信息。

離島巡邏破獲蛇竇 現場拘獲一打蛇客

【本報訊】離島巡邏隊昨日在離島地區破獲一宗蛇竇案，現場拘獲一打蛇客。據悉，這批蛇客是從外地運來，準備在離島地區進行非法活動。巡邏隊在接到線報後，立即展開行動，最終在一個偏僻的地方將這批蛇客抓獲。目前，這批蛇客已被扣押，並等待進一步的法律處理。

澳門水警昨日凌晨出動 現場拘獲一打蛇客

【本報訊】澳門水警昨日凌晨出動，在澳門地區破獲一宗蛇竇案，現場拘獲一打蛇客。據悉，這批蛇客是從外地運來，準備在澳門地區進行非法活動。水警在接到線報後，立即展開行動，最終在一個偏僻的地方將這批蛇客抓獲。目前，這批蛇客已被扣押，並等待進一步的法律處理。

酒店職工力擒劫匪 漏網歹徒隨亦落網

【本報訊】酒店職工昨日在酒店內力擒劫匪，漏網歹徒隨亦落網。據悉，這宗劫案發生在酒店的一個房間內，涉及多名劫匪和一名受害者。酒店職工在發現情況後，立即採取行動，與劫匪展開搏鬥。最終，劫匪被制服，並被送往警方處理。目前，這批劫匪已被扣押，並等待進一步的法律處理。

岸口新門澳閩船南越 飾金上奉民難 岸登准獲求要

【本報訊】岸口新門澳閩船南越，飾金上奉民難，岸登准獲求要。據悉，這宗案件涉及多名船隻和飾金，目前警方正在進行調查。據悉，這批飾金是從外地運來，準備在岸口地區進行非法活動。警方在接到線報後，立即展開行動，最終在岸口地區將這批飾金抓獲。目前，這批飾金已被扣押，並等待進一步的法律處理。

房屋局施格表示為應需求 今後將廣建安置區

【本報訊】房屋局局長麥理浩昨日表示，政府將根據需求，今後將廣建安置區。他指出，目前的安置區數量已經不足，無法滿足低收入家庭的需要。因此，政府決定增加安置區的建設，以提供更多的住房。麥理浩強調，政府的目標是確保所有低收入家庭都能夠找到合適的住所。

物色更多適合地點 本年度將興建五個臨時房屋區

【本報訊】房屋局局長麥理浩昨日表示，本年度將興建五個臨時房屋區，以解決低收入家庭的住房問題。他指出，這些臨時房屋區將建在物色更多的適合地點，以確保其質量和安全性。麥理浩強調，政府的目標是確保所有低收入家庭都能夠找到合適的住所。

三匪行劫酒樓宿舍 耗時竟達三個鐘頭

【本報訊】三名匪徒昨日在酒樓宿舍行劫，耗時竟達三個鐘頭。據悉，這三名匪徒在酒樓宿舍內，對多名住戶進行了搶劫。他們利用暴力手段，迫使住戶交出財物。目前，這三名匪徒已被警方抓獲，並等待進一步的法律處理。

珠寶公司職員中伏 被劫四十萬元鑽石

【本報訊】珠寶公司職員昨日在珠寶店中伏，被劫四十萬元鑽石。據悉，這名職員在珠寶店內工作時，被三名匪徒闖入。匪徒利用暴力手段，搶劫了該職員持有的四十萬元鑽石。目前，這名職員已被警方抓獲，並等待進一步的法律處理。

蛇頭借水遁跳海失踪 十四男女人蛇被捕

【本報訊】蛇頭借水遁跳海失踪，十四男女人蛇被捕。據悉，這宗案件涉及多名人蛇和一名蛇頭。蛇頭在跳海後失踪，而十四名男女人蛇則被警方抓獲。目前，這批人蛇已被扣押，並等待進一步的法律處理。

兩名被告判監罰款 其餘三人無罪釋放

【本報訊】兩名被告昨日被判監罰款，其餘三人無罪釋放。據悉，這宗案件涉及多名被告。法院在審理後，認為兩名被告有罪，並判處其監禁和罰款。而其餘三名被告則被認為無罪，並獲釋。

雙賊劫澳門福隆新街大發酒店 酒店職工力擒劫匪

【本報訊】雙賊昨日在澳門福隆新街大發酒店行劫，酒店職工力擒劫匪。據悉，這兩名賊徒在酒店內，對多名住戶進行了搶劫。酒店職工在發現情況後，立即採取行動，與賊徒展開搏鬥。最終，賊徒被制服，並被送往警方處理。目前，這批賊徒已被扣押，並等待進一步的法律處理。

澳門水警昨日凌晨出動 現場拘獲一打蛇客

【本報訊】澳門水警昨日凌晨出動，在澳門地區破獲一宗蛇竇案，現場拘獲一打蛇客。據悉，這批蛇客是從外地運來，準備在澳門地區進行非法活動。水警在接到線報後，立即展開行動，最終在一個偏僻的地方將這批蛇客抓獲。目前，這批蛇客已被扣押，並等待進一步的法律處理。

岸口新門澳閩船南越 飾金上奉民難 岸登准獲求要

【本報訊】岸口新門澳閩船南越，飾金上奉民難，岸登准獲求要。據悉，這宗案件涉及多名船隻和飾金，目前警方正在進行調查。據悉，這批飾金是從外地運來，準備在岸口地區進行非法活動。警方在接到線報後，立即展開行動，最終在岸口地區將這批飾金抓獲。目前，這批飾金已被扣押，並等待進一步的法律處理。

BANK VACANCIES

An international banking institution invites applications for the following positions.

TELLERS (REF C/2/8)
Starting Salary: \$1,810 per month
Qualifications: Minimum 5 passes including English in the Hong Kong School Certificate Examination
Experience: 4 years banking experience with at least 2 years working as a Teller
Working Location: Hong Kong, Kowloon or the New Territories

INTERNAL CLERKS/JUNIOR TELLERS (REF A/2/14)
Starting Salary: \$1,460 per month
Qualifications: 5 passes including English in the HKSCCE; priority will be given to those with higher academic qualifications
Experience: 2 years working experience, or 1 year for applicants with matriculation standard
Working Location: Hong Kong, Kowloon or the New Territories

GENERAL CLERKS (REF B/2/14)
Starting Salary: \$1,220 per month
Qualifications: 5 passes including English in the HKSCCE
Experience: Not required, but good typing skill would be an advantage
Working Location: Hong Kong or Kowloon

TYPISTS (REF T/2/8)
Starting Salary: \$1,380 per month
Qualifications: 5 passes including English in the HKSCCE
Experience: 2 - 3 years as a Typist operating an electric typewriter
Working Location: Hong Kong or Kowloon

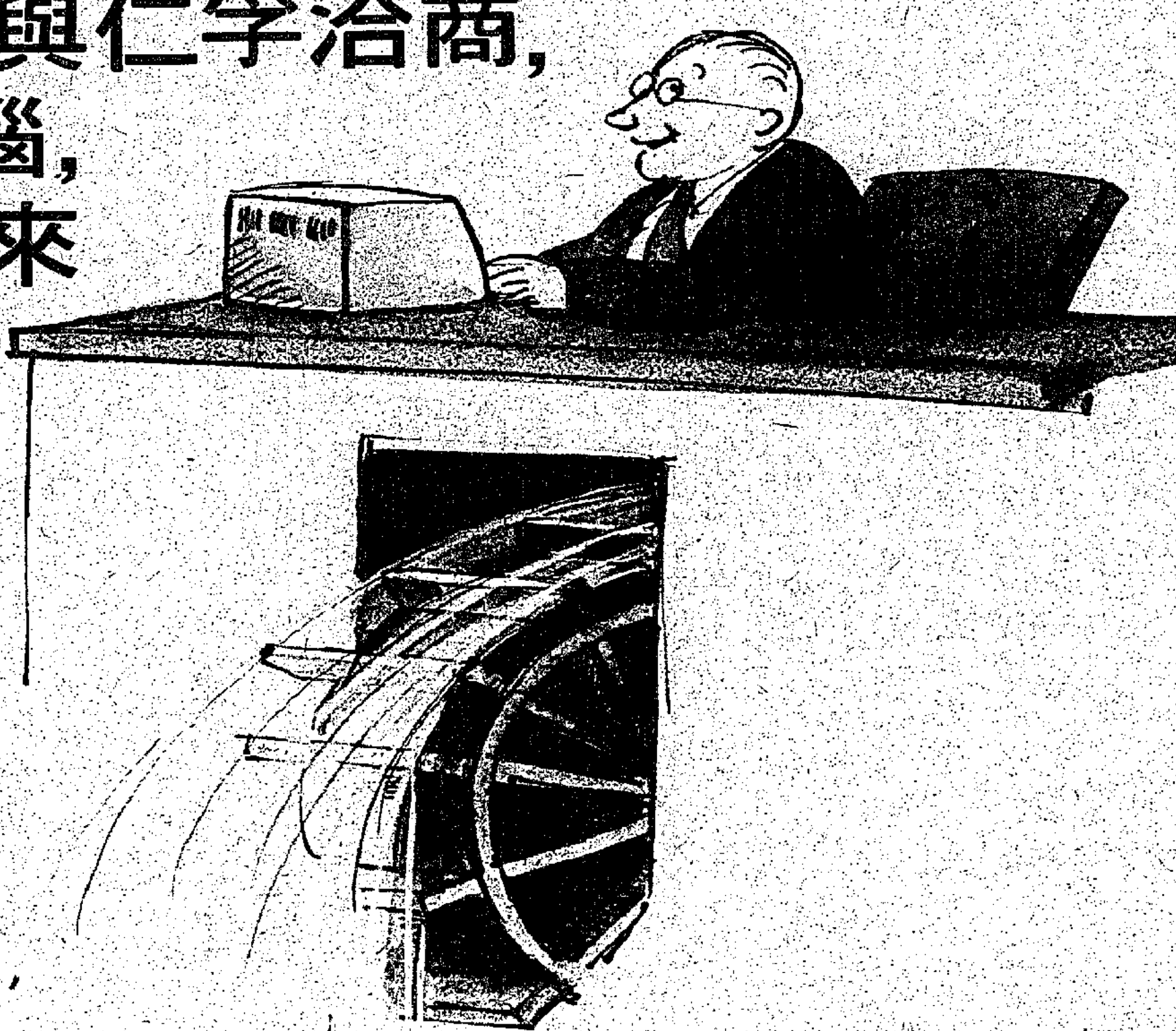
The company provides comprehensive full time training and generous fringe benefits. Good career prospects are available to the right person. Higher salaries may be offered depending on qualifications and experience.

Applications should be submitted in writing quoting the above reference number and giving details of qualifications, experience and a telephone contact number to:

Manager Personnel
Wah Kiu Yat Po Box No. 89

要惜時如金，請與仁孚洽商，
採用利多富電腦，
讓時間為你帶來
更多利潤！

NIXDORF
COMPUTER
仁孚有限公司
利多富(Nixdorf)電腦部
香港銅鑼灣禮頓道36號
電話：5-777251



香港生產力促進中心 訓練課程

“保安措施及防盜”研討會
(中文) HK\$280.00
Seminar on Burglary Theft and Robbery Prevention
24.8.80 (星期四)
上午九時三十分至下午五時十五分
25.8.80 (星期五)
上午九時三十分至下午十二時三十分
香港中環德輔道中
173號先施大廈21樓

「屋宇設備—升降機裝置試驗及保養」訓練課程 (中文) HK\$320.00
Building Services—Installation, Testing & Maintenance of Lifts Training Course
30.8.80 - 26.9.80
逢星期一、三、五下午七時十五分至九時四十五分
香港中環德輔道中
173號先施大廈21樓

航訊

尋求立法應付刼機

美國客機師協會

組成空中安全聯盟

大多數國家現仍缺乏安全措施

(本報訊)據民航界消息透露，美國聯邦機師，業已正式宣佈成立「空中安全聯盟」。這個聯盟將繼續努力立法，對付飛行中恐怖活動。

客運服務協會，於一九七九年三月至一九七九年期間，美國共發生三十宗成功的劫機事件，而他國家則有四十宗。該協會說：其他國家有這麼多劫機事件，原因有很多國家都缺乏安全措施。是有關儲不足。

被擄成的「聯盟」包括十位州長、十四間航空公司、工會和其他機構。

美國製超音速客機

經四百次反覆試飛

[illegible]

古馬河下週抵達
海隆將航波斯灣

吉利星牌經扶桑南來
 (本報訊)太古船理之古馬河
 (代運)有限公司代運(GUMA)
 號貨輪

此種飛機能載客三百人
 時速一千六百哩(二
 千五百餘公里)設計與
 吉列星牌經扶桑南來
 (本報訊)太古船 理之古馬河 (RIVER
 務(代運)有限公司代 (GUNA) 號貨輪。將
 翌日(廿三)啓程。
 往新加坡及巴生港兩

寧利仕日利日馬港華

馬賽

洲
洲
洲
得港
洲
那亞
歐洲
洲
洲
中海
洲
中海
洲
龍
洲
西國
洲
西國
洲
特里
更乾
倫坡

MOV	歐
EWON	歐
U	歐
MAERSK	歐
ER	歐
ODKI	歐
ORK	歐
Y	歐
MARU	歐
洲	結
MO	漢
N	新
NG	漢
KE	漢
• 中東	科
SPAR	科

PAKHOM
LIGHT
A
ANTOS
IN JACE
TA MAR
OTTE M
ONTAIN
R NAKH
NEW Y
GAN BA
LONA M
DIA
澳
AA
IN
ISLAND
EETOW
EXPETR
AOHSIUM
JIN BAKI
中·巴
JUNE JAS

柏爾武夫	KHUD.
長 照	EVER I
亞利打士	AKRIT
瑪瑞倫都	AMAR
韓國好運	KOREA
多 拿	HAKAT
查樂士士	CHARL
香港黃雅	H.K.C.
派那可派	PIONE
紐 約	UNION
加迪根那	CARDI
巴魯那巴	BARCE
史蘭地亞	SELAN
愛 華 樂	ADVAP
雅 倫	ATHIC
龍 珠 貝	PEARL
利來自由城	N.L.FR
東方專家	ORT A
新 高 雄	ZIM KA
歐納哥琪	GUDRD
茄王碧王	NEPTU

東怡寶 港新東 港港東 永海海 海海利 亞渣川 安寶順 東日香

十八
十九
二十
二十一
二十二
二十三
二十四
二十五
二十六
二十七
二十八
二十九
三十

RY	釜山
HAITHAM	台灣
WA	地中海
FT	日本
ATESMAN	高雄
AT	依力
WA	高雄
RE SAPPHIRE	美國
1	釜山
3 TAI	基隆
CONTAINER	高雄
DE	美國
RATOR	日本
CK	印尼
N JACEWON	高雄
N	印尼
UGGE	宿務
HAITH	西非
YDE	西非
J MARU	歐洲
MARU	印尼
CONTAINER	日本
	新加坡
	希臘

KAENAI
IBN ALH
SUMBA
NL.DEL
PORT.ST
ZIM EIL
KING H
NEPTUN
DONAM
TUNG F
KWANG
STRAIT
SL.TRA
SL.LIBE
SAM IC
KOREAN
HAI IN
NL.MAI
E.R.BRI
LINK FA
NIHON
NEW H
TENRYU
IZUMO
OCEAN

利威罪福治力聖石
刺咸罪福治力聖石
萊海巴來政依王監一號發大櫃易者益運恩明治信康德丸九

[illegible]

入口船期表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)
拉加士	LACARAGUA MARU	日本	十七
沙龍	SARAN	日本	十七
世界之虎	WDRDL TIGER	曼谷	十七
班實士	P.ABOITIZ	馬尼拉	十七
連頓士	SEATRIN TRENTON	美國	十七
通倫士	BENRRINES	馬尼拉	十七
泰來	TAI LAI	高棉	十七
賓迪加利	BERDIRARI	日本	十七
岩手	IWATE	日本	十七
銀星	SILVEY STAR	釜山	十七
照燈	EVER LIGHT	高雄	十七
海龍一號	SEAMESTER 1	西貢	十七
格蘭德林	PRES. GRANT	美國	十七
亞利安士	ADRIAN MAERSK	美國	十七
柏爾武夫	K. PAKHOMOV	日本	十七
金邊打	GOLDEN JEDDAH	蘇彝士	十七
雅倫	ATHLON	紐西蘭	十七
海王碧玉	NEPTUNE JASPAR	可倫坡	十七
亞利打士	AKRITAS	高雄	十七
東方勝利	ORT. DESTINY	蘇彝士	十八
奧源	HSING HWA	高雄	十八
亞美蘭	APOLINO	日本	十八
大藏山	TAI FOOK SHAN	曼谷	十八
中國寶恒	CHINA CONTAINER	歐洲	十八
國寶	HAI KUO	蘇彝士	十八
雅詩	ACE	釜山	十八
平安	PING ON	日本	十八
萬里	VANIL	日本	十八
西蘭沙	GOLD ALISA	南非洲	十八
利來自由	NL. FREETOWN	紐西蘭	十八
萬萊	KAENARY	釜山	十八
柯巴	IBN ALHAITHAM	台灣	十八
蘇巴	SUMBAWA	坤甸海	十八
利來福	NL. DELFT	日本	十八
東方政治	ORT. STATESMAN	高雄	十八
海王依拉	ZIM ELAT	依力	十八
金源	KING HWA	高雄	十九
海王藍寶	NEPTUNE SAPPHIRE	美國	十九
陶南一號	DONAM 1	釜山	十九
東興	TUNG FU	蘇彝士	十九
光復	KWANG TAI	高雄	十九
海王寶恒	STRAIT CONTAINER	蘇彝士	十九
解放者	SL. TRADE	美國	十九
解放者	SL. LIBERATOR	日本	十九
蘇巴	SAM ICK	印尼	十九
韓國好運	KOREAN JACEWON	蘇彝士	十九
海王恩	HAI IN	印尼	十九
利來明	NL. MAIN	宿務	二十
海王勃	E.R. BRUGGE	西非	二十
利來	LINK FAITH	歐洲	二十
海王尼	NIHON	歐洲	二十
新龍	NEW HYDE	印尼	二十
龍光	TENRYU MARU	日本	二十
海王寶	IJUMO MARU	新加坡	二十
海王寶	OCEAN CONTAINER	美國	二十
新加坡島	SINGAPORE ISLAND	蘇彝士	二十
海王	HAI LONG	蘇彝士	二十
利來力	NIPPONICA	歐洲	二十
金星	GOLD STAR	南非洲	二十
利來力	NIPPONICA	歐洲	二十
海王寶	KAHATH MARU	蘇彝士	二十
海王寶	EVER VALUE	美國	廿一
海王寶	SAMOA	曼谷	廿一
海王寶	STRATHFIRE	波羅海	廿一
海王寶	ALBERT MAERSK	美國	廿一
海王寶	CHARLOTTE MAERSK	日本	廿一
海王寶	VENUS	日本	廿一
海王寶	PIONER NAKHODKI	蘇彝士之尼	廿一
海王寶	SEAKING	日本	廿一
海王寶	MAH	曼谷	廿一
海王寶	NEPTUNE TOPAZ	新加坡	廿一
海王寶	BARBER TAI	美國	廿一
海王寶	SS. BRIDGE	歐洲	廿一
海王寶	AL WATTYAH	台灣	廿一
海王寶	IBN ASAKIR	蘇彝士	廿一
海王寶	UNION NEW YORK	台灣	廿一
海王寶	AM. LARK	美國	廿一
海王寶	JOHN BAKKE	此港	廿一
海王寶	AUST. EXPLORER	澳洲	廿一
海王寶	PEARL ISLAND	澳洲	廿一
海王寶	O. EXPERT	高雄	廿一
海王寶	H.K. CONTAINER	高雄	廿一
海王寶	ASCONA	日本	廿二
海王寶	GREEN FORTUNE	美國	廿二
海王寶	ZIM GENOVA	美國	廿二
海王寶	HUDSON MARU	日本	廿二
海王寶	SL. PATRIOT	美國	廿二
海王寶	ZIRIA	蘇彝士	廿二
海王寶	VALLEJO	蘇彝士	廿二
海王寶	BONNY STAR	釜山	廿二
海王寶	CATTLE ACE	日本	廿二
海王寶	FORMOSA CONTAINER	蘇彝士	廿二
海王寶	MAW LAMYANG	仰光	廿三
海王寶	GUDURN BAKKE	三藩市	廿三
海王寶	FREDERICK LYKES	高雄	廿三
海王寶	OLD FAIR	日本	廿三
海王寶	GLORY ACE	日本	廿三
海王寶	ZIM ATALANTA	曼谷	廿三
海王寶	PRES. KENNEDY	美國	廿三
海王寶	RIVER GUMA	蘇彝士	廿三
海王寶	SERPENS	馬尼拉	廿三
海王寶	ZIM KAOSHUNG	新加坡	廿三
海王寶	CARDIGAN BAY	蘇彝士	廿三
海王寶	SL. SINOUTSKERK	蘇彝士	廿三
海王寶	SL. KATWIJK	蘇彝士	廿三
海王寶	PRES. MCKINLEY	美國	廿三
海王寶	SL. LAUIS	蘇彝士	廿三
海王寶	INDIAN GOODWILL	日本	廿三

出口船期表

(船名) (西名) (往何處) (日期) (公司)

美 洲 綫

天川	保領	TEMPO	美國西岸	十七	川	天港	總辦	川	大港
東方政治	ST. TRENTON	美國	十七	天	港	總辦	川	大港	香
格爾維統	ORT. SATESMAN	美國	十八	天	港	總辦	川	大港	香
埃 葛 夫	PR. GRANT	加州	十八	天	港	總辦	川	大港	香
尼加拉瓜	KHUD. ZHUKOV	加州	十八	天	港	總辦	川	大港	香
萬里	N. CARAGUA MARU	加倫比海	十九	天	港	總辦	川	大港	香
海王	VANIL	南美	十九	天	港	總辦	川	大港	香
海王	NEP. SAPHIRE	美國西岸	十九	天	港	總辦	川	大港	香
海王	OCEAN CONTAINER	美國	二十	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	SL. TRADE	美國	二十	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	WESER EXPRESS	加州	二十	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	ALBERT MAERSK	加州紐約	二十一	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	SL. LIBERATER	加州紐約	二十一	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	BARBER TAIF	洛杉磯紐約	二十一	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	EVER VALUE	美國東岸	二十一	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	ZIM GENOVA	洛杉磯紐約	二十一	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	AM. LARK	美國	二十二	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	CHAR AN	加州比海	二十二	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	SAMOA	美國	二十三	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	SL. PATRIOT	美國	二十三	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	JOHN BAKKE	美國西岸	二十三	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	KOU. PAUSTOVSKY	加州	二十三	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	VALLEJO	南美	二十四	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	FREDERICK LYLES	西四斯	二十四	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	FAMILY ACE	美國西岸	二十四	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	YOKHO. MARU	美國西岸	二十四	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	SAN LUIS	南美	二十四	天	港	總辦	川	大港	香
歐 洲 綫									
威沙快輪	KHUD. PAKHOMOV	歐洲	十七	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	EVER LIGHT	歐洲	十七	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	AKRITA	歐洲	十七	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	AMARANTOS	歐洲	十七	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	KOREAN JACEWON	歐洲	十九	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	HAKATA MARU	歐洲	十九	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	CHARLOTTE MAERSK	歐洲	二十一	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	H.K. CONTAINER	歐洲	二十一	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	PIONER NAKHODKI	歐洲	二十一	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	UNION NEW YORK	歐洲	二十一	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	CARDIGAN BAY	歐洲	二十一	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	BARCEONA MARU	歐洲	二十一	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	SELANDIA	歐洲	二十一	天	港	總辦	川	大港	香
澳 洲 綫									
威沙快輪	ADVARA	澳洲	十八	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	ATHON	西四斯	十八	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	PEARL ISLAND	澳洲	十八	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	NL. FREETOWN	西四斯	十八	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	INT. EXPERT	澳洲	十八	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	ZIM KAOSHUNG	澳洲	十八	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	GUDRUN BAKKE	澳洲	十八	天	港	總辦	川	大港	香

印·巴·中東綫

海王	NEPTUNE JASPAR	科威特	十八	天	港	總辦	川	大港	香
東方政治	ORI. DESTINY	波斯灣	十八	天	港	總辦	川	大港	香
新 依 力	ZIM EILAT	依力	十八	天	港	總辦	川	大港	香
利 海 威	IBN AL HAITHAM	紅海	十八	天	港	總辦	川	大港	香
利 海 威	AL WATTYAH	波斯灣	十八	天	港	總辦	川	大港	香
海 威	OCEAN ESPERANCE	科威特巴林	十八	天	港	總辦	川	大港	香
新加坡	SINGAPORE ISLAND	波斯灣	十八	天	港	總辦	川	大港	香
亞 西 亞	IBN ASAKIR	波斯灣	十八	天	港	總辦	川	大港	香
亞 西 亞	PRES. MCKINLEY	阿拉伯灣	十八	天	港	總辦	川	大港	香
亞 西 亞	BARCELONA MARU	達打	十八	天	港	總辦	川	大港	香
海 威	INDIAN GOODWILL	紅海	十八	天	港	總辦	川	大港	香

東 南 亞 綫

世界之虎	WORLD TIGER	曼谷	十七	天	港	總辦	川	大港	香
勝 寶 貝	EASTERN MERCURY	新加坡	十七	天	港	總辦	川	大港	香
寶 貝	BELA ROZO	新加坡庇能	十七	天	港	總辦	川	大港	香
寶 貝	P. ABOTITZ	馬尼拉	十七	天	港	總辦	川	大港	香
寶 貝	BERDOKARI	新加坡巴生	十八	天	港	總辦	川	大港	香
寶 貝	SARAN	新加坡巴生	十八	天	港	總辦	川	大港	香
寶 貝	IWATE	馬尼拉	十八	天	港	總辦	川	大港	香
寶 貝	KAENARY	雅加達泗水	十八	天	港	總辦	川	大港	香
寶 貝	HOI WAI	泗水	十八	天	港	總辦	川	大港	香
寶 貝	MAH	曼谷	十八	天	港	總辦	川	大港	香
寶 貝	TAIFOOKSHAN	曼谷	十八	天	港	總辦	川	大港	香
寶 貝	SAM ICK	曼谷	十八	天	港	總辦	川	大港	香
寶 貝	HAI IN	曼谷	十八	天	港	總辦	川	大港	香
寶 貝	TIMBEN INDAH	曼谷	十八	天	港	總辦	川	大港	香
寶 貝	NEPTUNE TOPAZ	曼谷	十八	天	港	總辦	川	大港	香
寶 貝	SEA KING	曼谷	十八	天	港	總辦	川	大港	香
寶 貝	NEPTUNE TOPAZ	曼谷	十八	天	港	總辦	川	大港	香

台 灣 · 日 本 · 金 山 綫

天川	保領	TEMPO	日本	十七	天	港	總辦	川	大港
東方政治	FOO HSING	高雄	十七	天	港	總辦	川	大港	香
格爾維統	T. FUNG	台中	十七	天	港	總辦	川	大港	香
埃 葛 夫	HAI. WANG	高雄	十八	天	港	總辦	川	大港	香
尼加拉瓜	HUEI LAI 3	高雄	十八	天	港	總辦	川	大港	香
萬里	SILVER STAR	金山	十八	天	港	總辦	川	大港	香
海王	TAI LAI	高雄	十八	天	港	總辦	川	大港	香
海王	KWANG TAI	高雄	十八	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	KING HWA	高雄	十八	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	GLORY ACE	高雄	十八	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	HAI KUO	高雄	十八	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	HSING HWA	高雄	十八	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	SILVER STAR	金山	十八	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	ACE	金山	十八	天	港	總辦	川	大港	香
威沙快輪	TUNG FAU	金山	十八	天	港	總辦	川	大港	香

非 洲 綫

巴 倫	BARON STAR	拉哥士	十七	天	港	總辦	川	大港	香
利來	NED. KOBE	南非	十七	天	港	總辦	川	大港	香
利來	AKRITAS	拉哥士	十七	天	港	總辦	川	大港	香
利來	VALL DE UNZA	拉哥士	十七	天	港	總辦	川	大港	香
利來	APOLINO	南非	十七	天	港	總辦	川	大港	香
利來	GOLDEN JEDDAH	南非	十七	天	港	總辦	川	大港	香
利來	NED. MAJN	南非	十七	天	港	總辦	川	大港	香

福來輪船公司

香港干諾道中84至86號先施大廈廿五樓

電話：5 463911至20

澳門代理：興記行安直口至13號 電話 2493

往：曼谷、星加坡、底能、加爾各答 吉大港。	
大韓怡美利 HUGH EVERETT	(到) 五月五日 (開) 五月六日
茂利怡美利 MURRAY EVERETT	五月九日 五月十日
往：門司、神戶、橫濱、釜山、仁川	
惠利怡美利 MANOLO EVERETT	四月廿二日 四月廿三日
利民怡美利 RAMON EVERETT	五月七日 五月八日
往：星洲、椰加達、三寶壟、泗水。	
蓬利怡美利 MAKEVERITT	五月十九日 五月二十日
印尼怡美利 MURRAY EVERETT	五月廿五日 五月廿六日

香港輪船有限公司
HONG KONG STEAMSHIP LINE
 香港聯邦大廈十樓
 電話：5-254481(十線)
 5-262622 / 239911 / 247260

香港至美國西岸貨櫃航線

直航：長堤、羅省、星港、三藩市、利來滿、
 內陸轉運至聖地牙哥、史托羅、東岸及墨西哥各埠

	收貨期	開行
海洋貨櫃輪 OCEAN CONTAINER	12-19/4	20/4
日光島輪 SUNSHINE ISLAND	27/4-2/5	3/5
雅利洲輪 APELI CHAU	9-15/5	16/5

收貨站：葵涌國際4號碼頭 電話：24612

PEARL ISLAND
香島貨櫃輪
ISLAND CONTAINER
收貨站：葵涌國際貨碼頭 電話：(3246)121

香港至波斯灣線 兼收貨箱貨
直航：刁拜、巴達、達文。
收貨期 開行

***星加坡島輪** 14-20/4 21/4
SINGAPORE ISLAND (★貨櫃單位已滿)
△坪洲輪 22-26/4 27/4
PING CHAU
(△駁位已滿、達文(△駁貨位已滿)
收貨站：九龍金海運橋(二號閣)電話：(688)729

香港至紅海線 兼收貨箱貨
直航：塞打、蘇丹港。
收貨期 開行

長洲輪 20-28/4 27/4
CHEUNG CHAU
大嶼島輪 20-28/5 27/5
LANTAO ISLAND
收貨站：九龍金海運橋(二號閣)電話：(688)729

[illegible]

JUMBO LINE
Australia west Pacific Line.
澳洲西太平洋輪船公司
南來務公司代理來輪船公司
香港干諾道中48至86號先施大廈廿五
電話：5 453911至50
澳門代理：興記行 安南代理：興記行
直航澳洲、塞爾、亞爾、阿德、
比利士、佛力、曼度、塔斯曼尼
十天到香港（大量貨物快運）
安南 貨物較快 到港、船
名 日期 到港
Bunga Angsana 4月29日 到港23.4
Andros 5月11日 5月11日 5月11日
收貨站：香港國際貨棧有限公司
葵涌4號碼頭 電話：12 246121

有限公司

電話：5-264311

站：現代貨箱碼頭及彩虹橋記

處：現代貨箱碼頭葵涌

鳳凰貨柜海運公司

Phoenix Container Line Ltd.

INCORPORATED IN HONG KONG




NEW GOLDEN PHOENIX

金鳳凰

四月二十三日截貨

四月二十五日啓航

收貨	運到貨	普通貨	到港
開始	19/14	20/14	22 22/14
	22/14	27/14	30 30/14
	29/14	4/5	5/5 7 8/5
	6/5	11/5	12/5 14 15/5


華聯合航線 直航：新加坡、香港、檳城、列提頓。

收貨 貨到港

直往：西雅圖、溫哥華、三藩市

羅省、西岸及東岸各埠。

兼往：基隆、釜山。

 **GRANARD LINE**

本公司定期特快半貨櫃航線
香港至地中海線

往：塞得港、亞歷山大港、比魯特、
勒德蓋亞、利馬奧、依斯坦堡、
比羅斯。

▲**紐約輪** UNION NEW YORK V.38W
四月廿一日抵港 廿三日開行
▲**歐往** 塞得港、勒德蓋亞、亞力山大港

★**文達輪** MAN TAT V.39W
五月十七日抵港 十八日開行

★**文昇輪** MAN SING V.40W
六月十八日抵港 十九日開行

★**歐往**：塞得港、亞力山大港、比魯特
勒德蓋亞。

敬啟收貨主：東大貨倉 電話：12.450271.

總代理
香港東方船務貿易有限公司
貨輪代理 太來船務有限公司
香港打街廿號會德豐大廈十五樓
5-220406 5-238101-4

CAVN / FMG

委內瑞拉 / 哥倫比亞國家榮譽航線
由香港直放中南美洲

AEGIS WISDOM GL-021

海 慧

四月廿六日到港

四月廿八日開行

Discharging Ports : Buenaventura, Cristobal, Barranquilla, La Guaira, El Guasmoche.
(Cargo for Colon, Colon free Zone, Panama City, acceptable with transhipment at Cristobal. Cargo for Cartagena and Santa Marta Acceptable With transhipment at Barranquilla.)

香港總代理：香港海運有限公司

中區聯邦大廈23字 電話：5-225046, 5-617123

收貨站：美利公司貨倉 觀彌街廣埔東倉
3-648307, 3-648308.

澳門代理：新興公司 電話：2516

大家合作



協成

香港皇后大道中廣南大廈壹〇一號
電話：(852) 2516-2517 (852) 2516-2518

清溪香港

海洋貨棧輪	20/4	坪洲輪	26/4
龍珠島輪	21/4	坪洲輪	27/4

廈門代理：鴻隆洋行 電話：32012、6062

KYOSSEI LINE

船株式會社

天祐輪

M.S. "PRINCE FIELD"

陽曆廿九日開往星洲
陰曆廿五日開往星洲



太古船務(代理)
太古輪船有限公司
香港太古大道西四號

亞澳快航有限公司

全貨櫃服務

雪梨、墨爾本、比利斯本(受邊霍特亞羅漢)

東方專家 ORIENTAL EXPERT
澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER
亞洲翡翠 ASIAN JADE
東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR

太古、大阪三井
收貨站：海運處

紐西蘭快航

利來白拉港 LATOKA FREETOWN
Lautoka, Suva, Auckland
貴州 KWEICHOW/Auckland and Wellington

新畿內及南洋航線

新嘉坡 Jayapura, Rabaul, Port Moresby
SINKING Tarawa, Lae & Wewak
湖北 Madang, Lae, Rabaul, Kieta

有限公司

電話: 5-264311

站: 現代貨箱碼頭及彩虹徑記
 處: 現代貨箱碼頭葵涌



鳳凰輪船海運公司
 Phoenix Container Lines
 Incorporating a Hong Kong Company

NEW GOLDEN PHOENIX

金 鳳 凰

四月二十三日截貨
 四月二十五日啓航

收貨 郵運 郵費 普通郵費 到 港

開始	19/14	20/14	23 22/4
22/4	27/4	28/4	30 28/4
29/4	4/5	5/5	7 5/5
6/5	11/5	12/5	14 15/5

直往: 西雅圖、溫哥華、三藩市
 羅省、西岸及東岸各埠、
 兼往: 基隆、釜山、

太平洋洋行

總代理: 伊利沙伯大廈5字樓
 電話: 5-7909633
 接機部: 5-763101
 分行: 大生銀行大廈1103室
 電話: 5-448242 5-448247

每週星座

馮雅麗

從十二星座看今年的總運程：——(十一)
今年的開始，人馬座的人會面臨感情方面的問題，因為圍繞在你左右的人都會使你放下一點感情，有時更會難於取捨。夏季的這段時間，工作上將有新的進展，但是並不表示有任何成就，你還需要繼續努力，健康的情況要特別小心注意。炎熱的氣候，你會以此做藉口不願多做事，其實這是不對的。天氣轉涼的時候，你會得到一個機會，無論怎樣你都會有好的收穫。入冬的時候，你會感到家中的事宜，特別是在家中長年累月，更會費心。新的計劃不宜在年終實行，此時只可以為明年作安排。

- ★水瓶座(一月二十日至二月十八日出生)
過去家庭上發生的糾紛已經平息下來，而且開始洋溢著歡樂的氣氛，你將在聖誕節時，工作上平均發展的機會，不過，處事必須小心謹慎。如果你相信命運的話，這幾天將會有一番收穫。
- ★雙魚座(二月十九日至三月二十日出生)
在社交活動方面會顯得相當活躍，不過，你要記得隨時隨地對待任何人事要以溫和的態度，否則則會引起一些麻煩，但只要你處理得當，安寧就不會有事。
- ★白羊座(三月二十一日至四月二十日出生)
一個有責任感的人對於家庭是絕對忠誠而得到家人的愛戴，如果你因而非至爭吵和嘈吵，那麼，你該立即反省自己。正財和橫財不能混為一談，要增加收入必須努力。
- ★金牛座(四月二十一日至五月二十日出生)
你是一個不善理財的人，那錢財最好由家人替你安排，切切切，免致被騙而受損失。其實，每一個人都有或多或少的缺點，自以為是實在不應該。
- ★雙子座(五月二十一日至六月二十日出生)
這幾天你偶然會與家人發生意見，只要能夠忍耐，一切便不致鬧得沸沸揚揚。事業上會遇到阻礙，但不用灰心，以靜可以制動，至於合夥經營之計劃，不妨現在開始作準備。
- ★巨蟹座(六月二十一日至七月二十日出生)
雖然你是一個善於交際的人，不過，你很難與他人相處，必定會產生矛盾。工作上需要極力親為，假手於人，就會減低收益，甚至會失敗。感情的問題願其自然好了。
- ★獅子座(七月二十一日至八月二十日出生)
別以為運用你人面而誇耀的交際手段就可以使人對你信服，因為有人認錯你而給你帶來麻煩。新結識的異性將會給你帶來活躍的假期，不過，你將花去不少金錢、精神和時間。
- ★處女座(八月二十一日至九月二十日出生)
你在新朋友心目中並不是一個充滿活力和談笑風生的人，但是卻給他們留下良好印象。工作上的進展將會順利，收入亦因此而增加。家庭中的事宜不論男女都有責任去處理，每個成員都不能依賴他人。
- ★天秤座(九月二十一日至十月二十日出生)
自己的事應該自己做，依賴別人會帶來失望和不必要的煩惱。年青的朋友會受到感情的困擾，尤其是過於自信的人，更會很煩惱。工作上雖然如意，收入亦有顯著的增加。
- ★天蝎座(十月二十一日至十一月二十日出生)
工作的進展頗使人滿意，可惜，這只是短暫而已。朋友的糾紛不能不顧，因為你早而遲在內了。假期不要讓自已困在家中，到外邊走走，會令身心得到適當的調劑。
- ★射手座(十一月二十一日至十二月二十日出生)
因為家人認為你是個小孩子，所以內心感到不滿，其實，他們愛護你才這樣對待你，根本不值得鬧意見。工作或學業方面將遇到新的考驗。同年長者相處有點不順，但無可奈何。
- ★山羊座(十二月二十一日至一月二十日出生)
過份堅持己見會惹起許多麻煩，尤其是年紀比你長的人，更加不能強硬。星期日的約會最好在上午開始。新結識的朋友會使你花更多的金錢、精神和時間。工作上會得到好成績。

時尚體積中等手袋



手袋的流行價值已不止於裝飾作用，它已成為人們使用手袋，會把它的功用引伸到裝飾及配飾方面。同時，手袋亦是現代人身份地位的外在表現，所以它的地位亦愈來愈重要。

由於近年來手袋的流行價值已不止於裝飾作用，它已成為人們使用手袋，會把它的功用引伸到裝飾及配飾方面。同時，手袋亦是現代人身份地位的外在表現，所以它的地位亦愈來愈重要。

手袋款式是決定人們穿著的主眼，去年流行的小巧手袋，大抵是作裝飾用的，而今年流行的手袋，則更趨實用，且大小適中，既可裝下化妝品、紙巾、名片及小錢包，又可作裝飾之用。

手袋的流行價值已不止於裝飾作用，它已成為人們使用手袋，會把它的功用引伸到裝飾及配飾方面。同時，手袋亦是現代人身份地位的外在表現，所以它的地位亦愈來愈重要。

手袋的流行價值已不止於裝飾作用，它已成為人們使用手袋，會把它的功用引伸到裝飾及配飾方面。同時，手袋亦是現代人身份地位的外在表現，所以它的地位亦愈來愈重要。

手袋的流行價值已不止於裝飾作用，它已成為人們使用手袋，會把它的功用引伸到裝飾及配飾方面。同時，手袋亦是現代人身份地位的外在表現，所以它的地位亦愈來愈重要。

手袋的流行價值已不止於裝飾作用，它已成為人們使用手袋，會把它的功用引伸到裝飾及配飾方面。同時，手袋亦是現代人身份地位的外在表現，所以它的地位亦愈來愈重要。

手袋的流行價值已不止於裝飾作用，它已成為人們使用手袋，會把它的功用引伸到裝飾及配飾方面。同時，手袋亦是現代人身份地位的外在表現，所以它的地位亦愈來愈重要。

手袋的流行價值已不止於裝飾作用，它已成為人們使用手袋，會把它的功用引伸到裝飾及配飾方面。同時，手袋亦是現代人身份地位的外在表現，所以它的地位亦愈來愈重要。

手袋的流行價值已不止於裝飾作用，它已成為人們使用手袋，會把它的功用引伸到裝飾及配飾方面。同時，手袋亦是現代人身份地位的外在表現，所以它的地位亦愈來愈重要。

手袋的流行價值已不止於裝飾作用，它已成為人們使用手袋，會把它的功用引伸到裝飾及配飾方面。同時，手袋亦是現代人身份地位的外在表現，所以它的地位亦愈來愈重要。

手袋的流行價值已不止於裝飾作用，它已成為人們使用手袋，會把它的功用引伸到裝飾及配飾方面。同時，手袋亦是現代人身份地位的外在表現，所以它的地位亦愈來愈重要。

手袋的流行價值已不止於裝飾作用，它已成為人們使用手袋，會把它的功用引伸到裝飾及配飾方面。同時，手袋亦是現代人身份地位的外在表現，所以它的地位亦愈來愈重要。

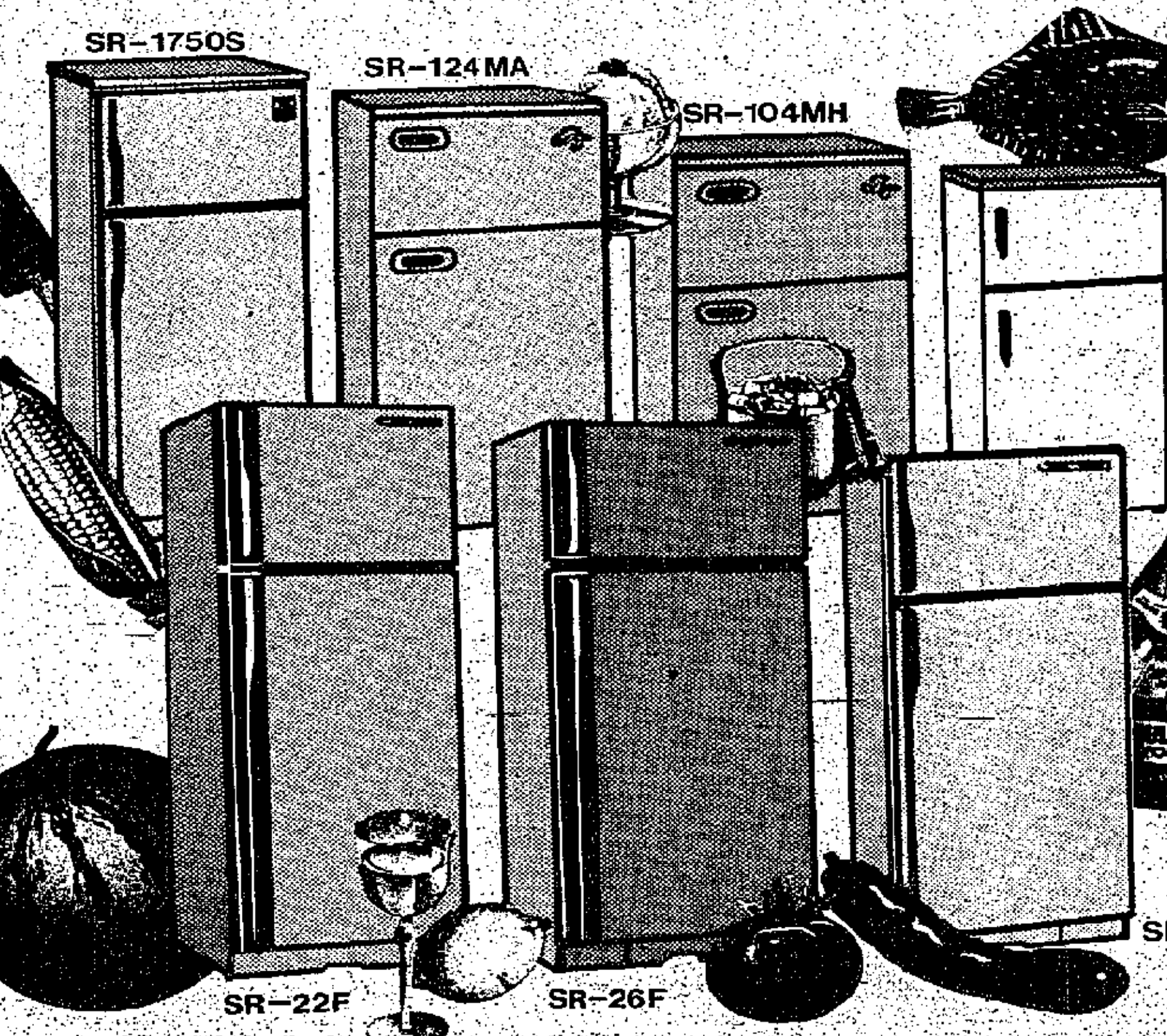
手袋的流行價值已不止於裝飾作用，它已成為人們使用手袋，會把它的功用引伸到裝飾及配飾方面。同時，手袋亦是現代人身份地位的外在表現，所以它的地位亦愈來愈重要。

手袋的流行價值已不止於裝飾作用，它已成為人們使用手袋，會把它的功用引伸到裝飾及配飾方面。同時，手袋亦是現代人身份地位的外在表現，所以它的地位亦愈來愈重要。

姿采生活盡在三洋

三洋最新系列彩裝型雪櫃

三洋特別為閣下設計之一系列新穎雪櫃，彩裝型雪櫃，由雙門迷妳珍貴型，款式十數種，尺碼最齊全，構造先進耐用，容量大且電耗省，特別適合閣下之嚴格要求，加上美觀大方的顏色，更能襯托室內設計，美化居室。



達誠三洋電器有限公司 達誠三洋冷機工程有限公司
電話：5-245114(7線) 營業部電話：5-452056
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

金冠童裝

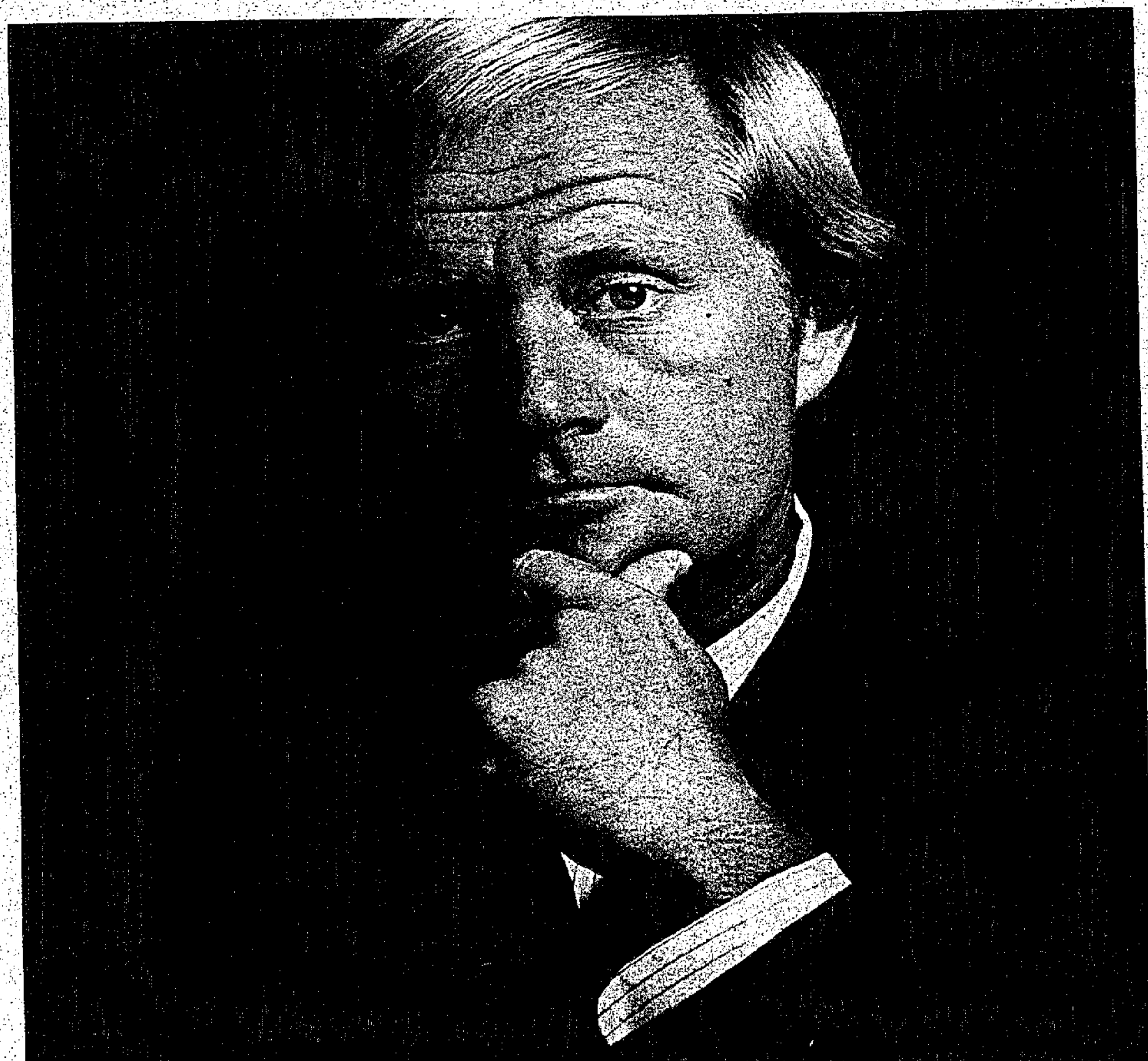
擇吉開張

金冠童裝

擇吉開張

“無論打哥爾夫球或經商，我從不甘後人。”

美國運通信用卡會員 Jack Nicklaus 訪問記



傑克·尼克勞斯 Jack Nicklaus 為當代全球最佳哥爾夫球員，更被譽為全球最佳球手。歷年哥爾夫球賽紀錄，均一一為其卓越球技所刷新。Jack Nicklaus 40歲時，已贏得獎金超過港幣一千六百萬元，賽後無數大賽錦標，包括三次全美公開賽，五次精英大賽，四次職業哥爾夫大賽，三次大不列顛公開賽及六次澳洲公開賽，在哥爾夫球賽史上寫下最輝煌的一頁！

進心、奮鬥心。無論打哥爾夫球或經商，我從不甘後人。
問：閣下何時加入商界？如何開始？
答：我加入商界實係參加職業哥爾夫球賽後。在俄亥俄州立大學，我主修保險，畢業後在哥爾夫球場加入保險行業。其時，我已發覺到，一個成功的職業哥爾夫球員在商界的機會。因此，當我轉為職業賽後，即接納 Mark McCormack 公司的建議，委託該公司為經理人（該公司同時任 Arnold Palmer 及 Gary Player 兩位之經理人）。其後，於1970年間，我決定自組金熊公司（Golden Bear Inc.），負責處理本人商務及接洽哥爾夫球賽事宜。
問：閣下有何特殊才幹導致事業成功？
答：如果說我有點商業才幹，我以為，那是「知人善用」。以我來說，在哥爾夫球場上耗去不少時間，還需得力管理人員襄助。我擁有一組強有力的行政人員負責推動日常業務。事實上，每一項事業皆需要優秀人才。
問：閣下認為商業對體育運動有推動作用——抑或運動有助於商業呢？
答：我以為兩者互惠的。體育運動需要商業機構支持，贊助各項比賽，與個別運動員簽約等。美國哥爾夫球巡迴大賽主辦當局當然不可能付出數以百萬港元之獎金。同時，以著名運動員作廣告宣傳，以及各種體育競技對有關商業機構的業務裨益良多。
問：除哥爾夫球外，閣下是否尚有宿願未嘗或仍欲繼續努力的目標？
答：有一兩個。例如網球，是我最愛好的運動項目之一，但願有朝一日，網球造詣能與 Connors 或 Newcombe 相提並論。另一個

願望，如果時間許可的話，取得執照親自駕駛我的私人噴射機。
問：作為一個職業哥爾夫球員，需要作何犧牲？
答：需要犧牲一些個人家庭生活。然而，任何事業，要達成成功，總難免有所犧牲。
問：閣下如何調適生活的壓力？
答：祇要有機會休息，我一定盡量抽出時間與家人在一起，在佛羅里達家中共叙天倫，或出外旅行。我熱愛各項運動，如網球、籃球、潛水、游泳、釣魚、划船及打獵等。欣賞足球比賽同樣是賞心樂事。
問：閣下旅遊各地，足跡何止百萬里，居停酒店亦無數計，請問美國運通卡對閣下旅行是否有幫助？
答：當然有。我會以不同身份——哥爾夫球員、哥爾夫球場設計師、商人——到過世界各地，信用卡正能滿足現代商業旅行所需，其中最受歡迎者為美國運通卡。以我本人來說，簡直以之為身。我的太太芭芭拉，由於經常旅行，同樣以運通卡為身。
問：閣下何時成為美國運通卡會員？
答：1961年。當年我剛從事保險業，同時開始職業哥爾夫球賽。
問：閣下是否經常使用運通卡？
答：天天如是。
問：閣下仍未領有美國運通卡，請致電5-211211垂詢，或索取申請表格。

美國運通信用卡 一卡在手，世界通行。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費六十元，三天起碼，最大限額(五寸位)加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

東芝牌 TOSHIBA BD-608型
全乾式普通紙影印機
九龍尖沙咀彌敦道562號
電話：5-23617, 5-240849

真善美婚姻服務公司
專業辦理各類婚禮
地址：九龍尖沙咀彌敦道562號
電話：5-23617, 5-240849

中華民國觀光局
台灣旅遊服務
地址：九龍尖沙咀彌敦道562號
電話：5-23617, 5-240849

康華旅行社
台灣旅遊服務
地址：九龍尖沙咀彌敦道562號
電話：5-23617, 5-240849

福日露立止劇咳
止咳化痰，功效神速
地址：九龍尖沙咀彌敦道562號
電話：5-23617, 5-240849

30天期貨大量供應
牛仔布、毛料、真絲布
地址：九龍尖沙咀彌敦道562號
電話：5-23617, 5-240849

AMANO 安勉勞打咭機
自動打咭機，操作簡便
地址：九龍尖沙咀彌敦道562號
電話：5-23617, 5-240849

吳國平 自我催眠療法
專治失眠、焦慮、恐懼等症
地址：九龍尖沙咀彌敦道562號
電話：5-23617, 5-240849

旅遊介紹 專欄廣告
刊登廣告，效果顯著
地址：九龍尖沙咀彌敦道562號
電話：5-23617, 5-240849

紹榮鋼鐵廠
承接建築鐵工包工包料
地址：九龍尖沙咀彌敦道562號
電話：5-23617, 5-240849

寶蓮寺大澳水鄉遊
1. 乘豪華客位專輪往返梅窩
2. 自由選購著名特產及海味
3. 專車直達昂平寶蓮寺燒香
4. 遍遊大嶼山風光秀麗如畫
5. 鳳凰山齋堂享用精美上素
6. 漫遊茶園品嘗山水豆腐花
7. 觀光石壁水塘賞偉大建設
8. 幸運抽獎奉送趣味禮物包
日期：4月20日(星期日)
時間：上午九時至下午五時卅分
費用：\$ 78
詳情請詢：四海旅運有限公司
香港德輔道中國國際大廈1702室 電話：5-447137



最先進教育法

採用愛納全放映機
愛納全放映機，係由美國愛納公司所發明，其原理係利用光學原理，將影像放大，使觀者能清晰看到影像之細節。此機之優點，在於其影像清晰，且能放大影像，使觀者能更清楚地看到影像之細節。此機之缺點，在於其價格較高，且操作較為複雜。

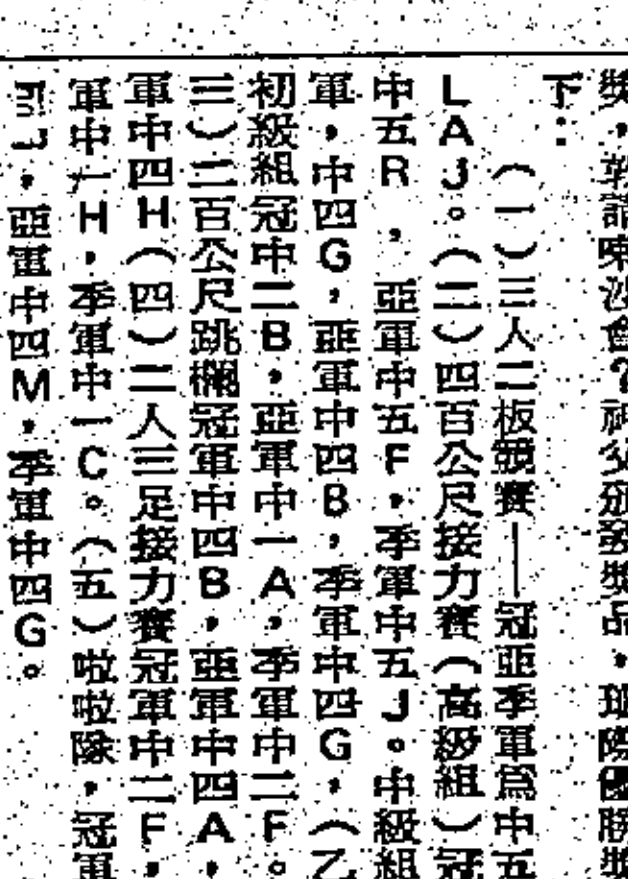


聖加大利女書院

舉行十二屆運動會
聖加大利女書院，將於本月舉行第十二屆運動會。屆時將有各項體育比賽，包括田徑、球類等。歡迎各界人士前往觀賽。

本港新聞

雅韻集同人赴滬
上海評彈團來港
顧繡花市配製女恤
彩麗製衣向新潮
王寶文注重實業發展



半島本月份大減價

放映世界風光電影
半島酒店，將於本月份舉行大減價活動。屆時將有世界風光電影放映，歡迎各界人士前往觀摩。



麥當勞十四間分店

在土瓜灣隆重開幕
麥當勞餐廳，將於本月在土瓜灣隆重開幕。屆時將有各項美食供應，歡迎各界人士前往品嚐。

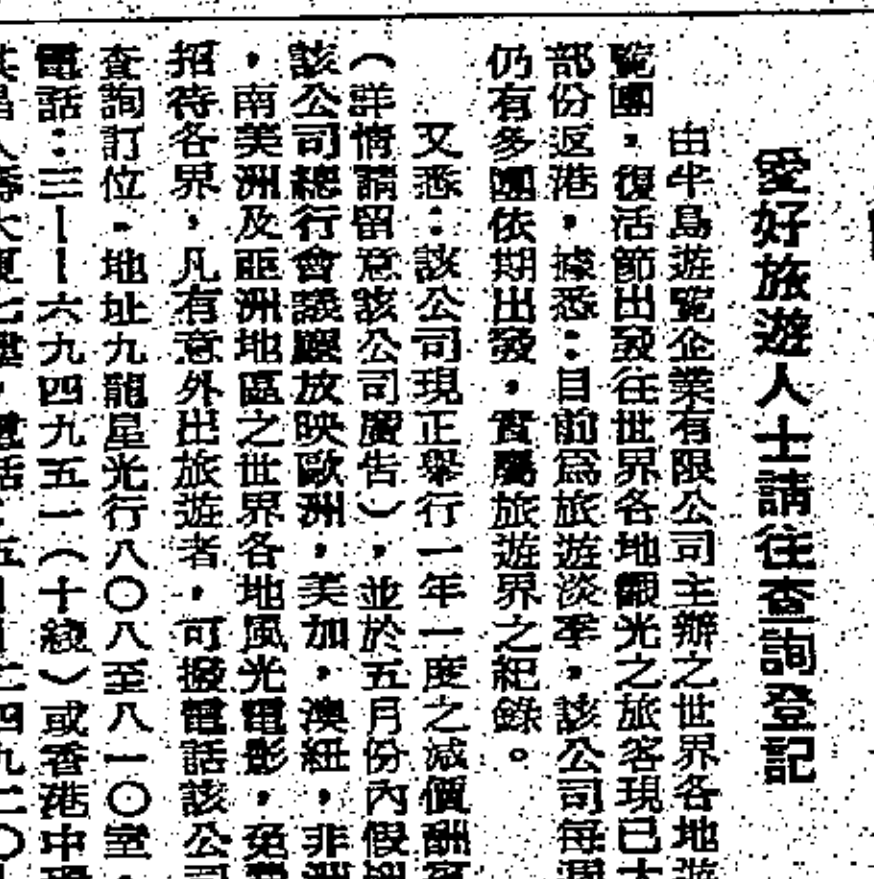
港九無線電聯會

定期舉行新春聯歡
港九無線電聯會，將於本月定期舉行新春聯歡活動。屆時將有各項娛樂表演，歡迎各界人士前往參加。



澳洲威武集團

澳洲威武集團，將於本月舉行各項活動。屆時將有各項娛樂表演，歡迎各界人士前往參加。

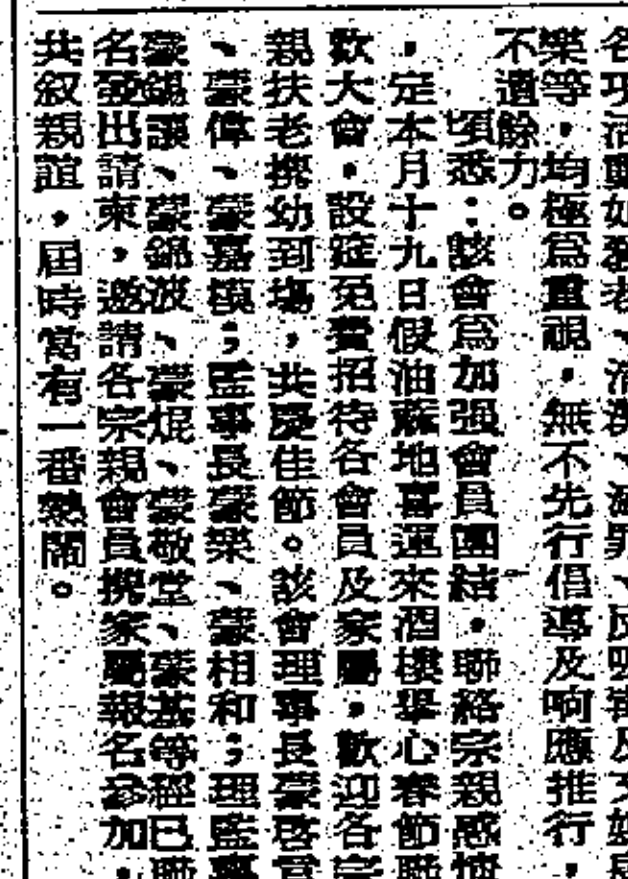


合組相廚新牌立日

來賓添活生食煮你令
合組相廚新牌立日，將於本月舉行各項活動。屆時將有各項娛樂表演，歡迎各界人士前往參加。

劉覽台灣風景名勝

暢遊野生動物公園
劉覽台灣風景名勝，將於本月舉行各項活動。屆時將有各項娛樂表演，歡迎各界人士前往參加。



彩色華僑

本期預告：
封面專題：絕對保密的調查統計
抗戰機能男不如女 波折(星期掌篇)
輕鬆活潑男土春裝 慶祝英女皇壽辰
歡樂宵宵彈多于讚 啤酒王國動搖了
歌劇 尤根·奧尼金簡介
音樂會明後日舉行 兒童週刊
秦沛邵音音 演狂龍癲鳳
漫談譚美蘭小姐舉辦的音樂獨唱會
十二生肖本週運程推算



彩色華僑

本期預告：
封面專題：絕對保密的調查統計
抗戰機能男不如女 波折(星期掌篇)
輕鬆活潑男土春裝 慶祝英女皇壽辰
歡樂宵宵彈多于讚 啤酒王國動搖了
歌劇 尤根·奧尼金簡介
音樂會明後日舉行 兒童週刊
秦沛邵音音 演狂龍癲鳳
漫談譚美蘭小姐舉辦的音樂獨唱會
十二生肖本週運程推算

彩色華僑

本期預告：
封面專題：絕對保密的調查統計
抗戰機能男不如女 波折(星期掌篇)
輕鬆活潑男土春裝 慶祝英女皇壽辰
歡樂宵宵彈多于讚 啤酒王國動搖了
歌劇 尤根·奧尼金簡介
音樂會明後日舉行 兒童週刊
秦沛邵音音 演狂龍癲鳳
漫談譚美蘭小姐舉辦的音樂獨唱會
十二生肖本週運程推算



彩色華僑

本期預告：
封面專題：絕對保密的調查統計
抗戰機能男不如女 波折(星期掌篇)
輕鬆活潑男土春裝 慶祝英女皇壽辰
歡樂宵宵彈多于讚 啤酒王國動搖了
歌劇 尤根·奧尼金簡介
音樂會明後日舉行 兒童週刊
秦沛邵音音 演狂龍癲鳳
漫談譚美蘭小姐舉辦的音樂獨唱會
十二生肖本週運程推算



彩色華僑

本期預告：
封面專題：絕對保密的調查統計
抗戰機能男不如女 波折(星期掌篇)
輕鬆活潑男土春裝 慶祝英女皇壽辰
歡樂宵宵彈多于讚 啤酒王國動搖了
歌劇 尤根·奧尼金簡介
音樂會明後日舉行 兒童週刊
秦沛邵音音 演狂龍癲鳳
漫談譚美蘭小姐舉辦的音樂獨唱會
十二生肖本週運程推算

彩色華僑

本期預告：
封面專題：絕對保密的調查統計
抗戰機能男不如女 波折(星期掌篇)
輕鬆活潑男土春裝 慶祝英女皇壽辰
歡樂宵宵彈多于讚 啤酒王國動搖了
歌劇 尤根·奧尼金簡介
音樂會明後日舉行 兒童週刊
秦沛邵音音 演狂龍癲鳳
漫談譚美蘭小姐舉辦的音樂獨唱會
十二生肖本週運程推算



彩色華僑

本期預告：
封面專題：絕對保密的調查統計
抗戰機能男不如女 波折(星期掌篇)
輕鬆活潑男土春裝 慶祝英女皇壽辰
歡樂宵宵彈多于讚 啤酒王國動搖了
歌劇 尤根·奧尼金簡介
音樂會明後日舉行 兒童週刊
秦沛邵音音 演狂龍癲鳳
漫談譚美蘭小姐舉辦的音樂獨唱會
十二生肖本週運程推算



彩色華僑

本期預告：
封面專題：絕對保密的調查統計
抗戰機能男不如女 波折(星期掌篇)
輕鬆活潑男土春裝 慶祝英女皇壽辰
歡樂宵宵彈多于讚 啤酒王國動搖了
歌劇 尤根·奧尼金簡介
音樂會明後日舉行 兒童週刊
秦沛邵音音 演狂龍癲鳳
漫談譚美蘭小姐舉辦的音樂獨唱會
十二生肖本週運程推算

彩色華僑

本期預告：
封面專題：絕對保密的調查統計
抗戰機能男不如女 波折(星期掌篇)
輕鬆活潑男土春裝 慶祝英女皇壽辰
歡樂宵宵彈多于讚 啤酒王國動搖了
歌劇 尤根·奧尼金簡介
音樂會明後日舉行 兒童週刊
秦沛邵音音 演狂龍癲鳳
漫談譚美蘭小姐舉辦的音樂獨唱會
十二生肖本週運程推算



彩色華僑

本期預告：
封面專題：絕對保密的調查統計
抗戰機能男不如女 波折(星期掌篇)
輕鬆活潑男土春裝 慶祝英女皇壽辰
歡樂宵宵彈多于讚 啤酒王國動搖了
歌劇 尤根·奧尼金簡介
音樂會明後日舉行 兒童週刊
秦沛邵音音 演狂龍癲鳳
漫談譚美蘭小姐舉辦的音樂獨唱會
十二生肖本週運程推算



彩色華僑

本期預告：
封面專題：絕對保密的調查統計
抗戰機能男不如女 波折(星期掌篇)
輕鬆活潑男土春裝 慶祝英女皇壽辰
歡樂宵宵彈多于讚 啤酒王國動搖了
歌劇 尤根·奧尼金簡介
音樂會明後日舉行 兒童週刊
秦沛邵音音 演狂龍癲鳳
漫談譚美蘭小姐舉辦的音樂獨唱會
十二生肖本週運程推算

彩色華僑

本期預告：
封面專題：絕對保密的調查統計
抗戰機能男不如女 波折(星期掌篇)
輕鬆活潑男土春裝 慶祝英女皇壽辰
歡樂宵宵彈多于讚 啤酒王國動搖了
歌劇 尤根·奧尼金簡介
音樂會明後日舉行 兒童週刊
秦沛邵音音 演狂龍癲鳳
漫談譚美蘭小姐舉辦的音樂獨唱會
十二生肖本週運程推算



彩色華僑

本期預告：
封面專題：絕對保密的調查統計
抗戰機能男不如女 波折(星期掌篇)
輕鬆活潑男土春裝 慶祝英女皇壽辰
歡樂宵宵彈多于讚 啤酒王國動搖了
歌劇 尤根·奧尼金簡介
音樂會明後日舉行 兒童週刊
秦沛邵音音 演狂龍癲鳳
漫談譚美蘭小姐舉辦的音樂獨唱會
十二生肖本週運程推算



彩色華僑

本期預告：
封面專題：絕對保密的調查統計
抗戰機能男不如女 波折(星期掌篇)
輕鬆活潑男土春裝 慶祝英女皇壽辰
歡樂宵宵彈多于讚 啤酒王國動搖了
歌劇 尤根·奧尼金簡介
音樂會明後日舉行 兒童週刊
秦沛邵音音 演狂龍癲鳳
漫談譚美蘭小姐舉辦的音樂獨唱會
十二生肖本週運程推算

彩色華僑

本期預告：
封面專題：絕對保密的調查統計
抗戰機能男不如女 波折(星期掌篇)
輕鬆活潑男土春裝 慶祝英女皇壽辰
歡樂宵宵彈多于讚 啤酒王國動搖了
歌劇 尤根·奧尼金簡介
音樂會明後日舉行 兒童週刊
秦沛邵音音 演狂龍癲鳳
漫談譚美蘭小姐舉辦的音樂獨唱會
十二生肖本週運程推算



彩色華僑

本期預告：
封面專題：絕對保密的調查統計
抗戰機能男不如女 波折(星期掌篇)
輕鬆活潑男土春裝 慶祝英女皇壽辰
歡樂宵宵彈多于讚 啤酒王國動搖了
歌劇 尤根·奧尼金簡介
音樂會明後日舉行 兒童週刊
秦沛邵音音 演狂龍癲鳳
漫談譚美蘭小姐舉辦的音樂獨唱會
十二生肖本週運程推算

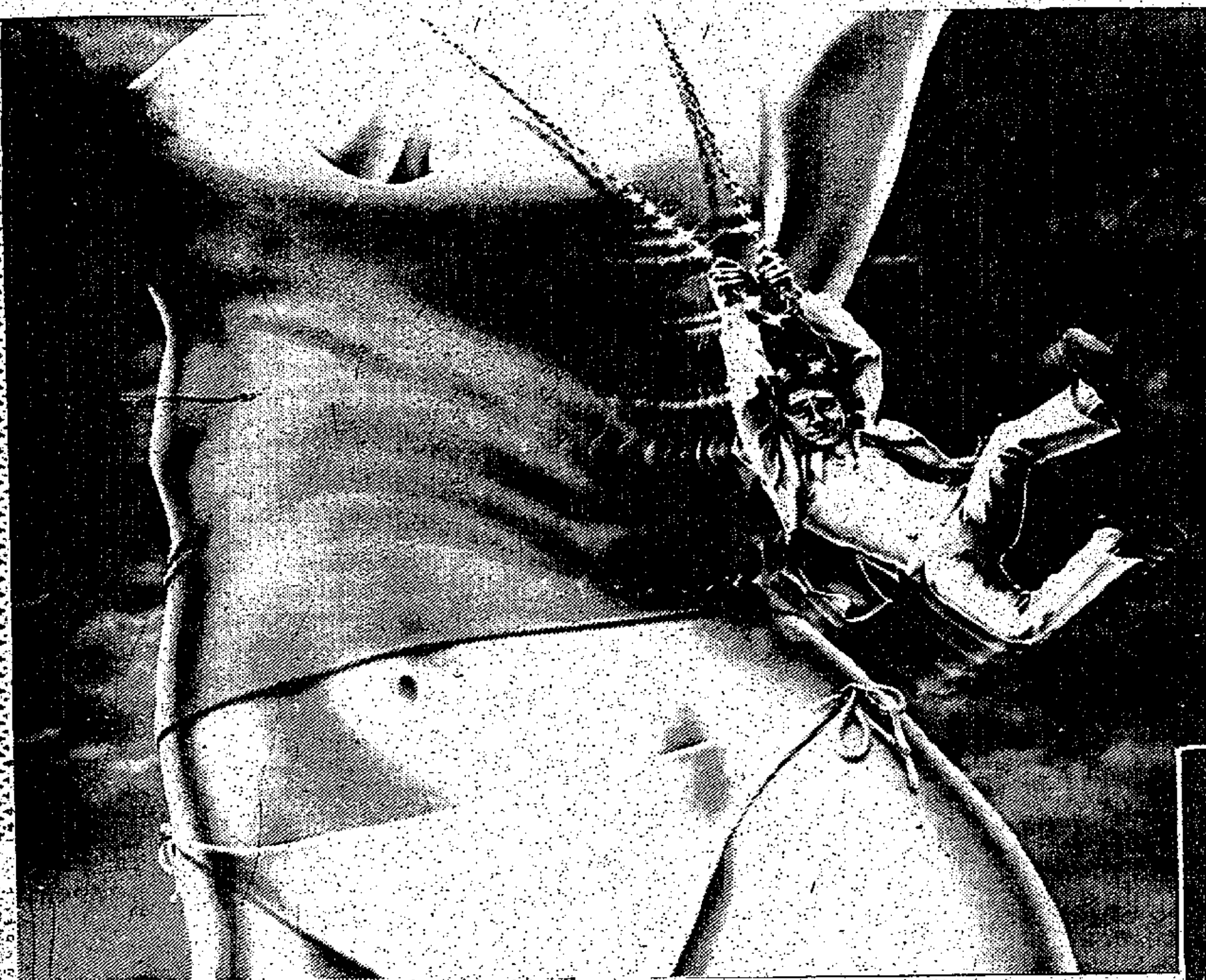


彩色華僑

本期預告：
封面專題：絕對保密的調查統計
抗戰機能男不如女 波折(星期掌篇)
輕鬆活潑男土春裝 慶祝英女皇壽辰
歡樂宵宵彈多于讚 啤酒王國動搖了
歌劇 尤根·奧尼金簡介
音樂會明後日舉行 兒童週刊
秦沛邵音音 演狂龍癲鳳
漫談譚美蘭小姐舉辦的音樂獨唱會
十二生肖本週運程推算

彩色華僑

本期預告：
封面專題：絕對保密的調查統計
抗戰機能男不如女 波折(星期掌篇)
輕鬆活潑男土春裝 慶祝英女皇壽辰
歡樂宵宵彈多于讚 啤酒王國動搖了
歌劇 尤根·奧尼金簡介
音樂會明後日舉行 兒童週刊
秦沛邵音音 演狂龍癲鳳
漫談譚美蘭小姐舉辦的音樂獨唱會
十二生肖本週運程推算



傑作人鳴 麗黛寶像偶新感性代年十八

冠金 頓盛華 統總

！界世的麗黛寶是年零八九一

三天售映獻天今

韋羅拔 德絲 茉莉 安莉 傑作人鳴

10

！潮她！年他
思具新之有七
想實七神維
有寶分亦納斯
爆麗但值愛
滿却片空奧
發華片
行納



意時郎
！妾有
有情

不兒童
演導大：謝幫龍馬
華德愛烈布
作保心精十又

呢怎分「，擒分「起分「，女
？麼又十那擒令九痰使八如人欣
樣會「麼青你「，你「果時賞

聲凱·約紐 泰國 聲樂 樂民 門金 紅都 國北 聲麗 冠金 華國 賓國 頓盛華·統總 利多域

早請場五天今
出陣強一司德德萊 九七五 兩 12
！度人一天出強頭史 八 四 半
演馬原白島公衛佳

JAWS 2
前導：看此導人 羅豆海波 楊鳳祥遊
集：海萊門人 人威烈德 映受地登

寶陽 映場夜午晚後

五最後 今天
主：徐 汪
強 禹

蓮秋 映場天明
寶陽：場夜午晚後

場開民最今
！午樂後天
主：徐 汪
強 禹

蓮秋 映場天明
寶陽：場夜午晚後

場開民最今
！午樂後天
主：徐 汪
強 禹

蓮秋 映場天明
寶陽：場夜午晚後

五金 最後 今天
人美感性 麗黛寶 作像演新
10

死亡而來的面目
映場夜午晚後

映獻場五天今
宜不童兒

第七娃街
映場夜午晚後

映選場五
片巨情色感強佳 宜不童兒
巴施 貝白 瑪安 林維 胡烈 麗妮 奧汀 龍帶 麗妮

第七娃街
映場夜午晚後

方東·慶普
仔港香 閣富華 坪茂金

獵手擊狼 映場天明
傳正燦阿：場夜午晚後

映獻場五
化入神出大功夫 千萬化變棍猴拳猴

少林與武當
映場夜午晚後

場五天今後最
星福·地麻油 年 扮 唱 小 子
大風 蓮秋 映場天明

淫娃蓮秋 映場天明
寶陽：場夜午晚後

週二第 進入 然昂
係一活畫十年合愛戀夏和火色 作新又風小華喜夏性誠失節

愛性狂歡 映場夜午晚後

週二第 進入 然昂
係一活畫十年合愛戀夏和火色 作新又風小華喜夏性誠失節

愛性狂歡 映場夜午晚後

訂請 五大 四國 座早 場平場際
主：文 章 白 主：文 章 白

壞小子 映場夜午晚後

映天今 一映天映
章白 文 章 白 章白 文 章 白

壞小子 映場夜午晚後

珠明·華文
3-891187

七生七死 映場夜午晚後

都銀·江珠
3-023941

七生七死 映場夜午晚後

樂百·運海
H 702412 K 678091

七生七死 映場夜午晚後

寶珍 華麗
3-206506 3-921958

七生七死 映場夜午晚後

禾嘉·都皇·后皇
5 737388 3 881755

七生七死 映場夜午晚後

洋南·華南
5 737388 3 881755

七生七死 映場夜午晚後

都京
5 722883

七生七死 映場夜午晚後

影都 倫敦 利台舞
5 737388 3 881755

七生七死 映場夜午晚後

華大
3-617159 3-841189 5-762372

七生七死 映場夜午晚後

聲華·華大新·華豪
3-617159 3-841189 5-762372

七生七死 映場夜午晚後

華美 新光 北角 新
3-211655 H632959

七生七死 映場夜午晚後

黃金·明·寶·娛
3-211655 H632959

七生七死 映場夜午晚後

蘭亞·荷·翠
3-211655 H632959

七生七死 映場夜午晚後

后帝·國帝
3-211655 H632959

七生七死 映場夜午晚後



盤之博新

大盤之料理

我們在社會浮沉，可以不作依附作無根藤，飄蕩，那可要發揚大膽的精神去遊，但是熱沒有背感，胸臆下沉的。總不如有根藤入依附物

清閒集
憂心

無根浮物

手提機：「你會有今天的地位……」
駱年人回聲：「某某，也是你提拔的，你
是見過他做幾條不上底嗎？所以說，我是靠
你。」

家歡迎門牌，尤於品酒
豪氣，信譽可靠，業務
蒸蒸日上，唐氏在餐不
菜有二十餘年歷史，行
僑為該業傑出人才。

圖為精緻的菜

[illegible]

the 1990s, the number of people in the world who are illiterate has increased from 1.2 billion to 1.5 billion. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 1.8 billion by the year 2015. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 2.1 billion by the year 2020. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 2.4 billion by the year 2025. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 2.7 billion by the year 2030. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 3.0 billion by the year 2035. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 3.3 billion by the year 2040. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 3.6 billion by the year 2045. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 3.9 billion by the year 2050. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 4.2 billion by the year 2055. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 4.5 billion by the year 2060. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 4.8 billion by the year 2065. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 5.1 billion by the year 2070. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 5.4 billion by the year 2075. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 5.7 billion by the year 2080. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 6.0 billion by the year 2085. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 6.3 billion by the year 2090. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 6.6 billion by the year 2095. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 6.9 billion by the year 2100.

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金恒 收市價
南豐紗廠	—	—	—	—	—	—
新馬製衣	—	—	—	—	—	—
南海紗廠	—	—	—	—	—	—
依時製衣	—	—	—	—	—	—
裕泰製衣	—	—	—	—	—	—
南聯實業	3.025	3.05	3.025	3.025	3.025	3.05
長江製衣	11.60	11.60	11.60	11.60	—	—
(八) 航業類						
亞洲航業	5.10	5.15	5.05	5.15	5.05	5.05
會德豐船A	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50
萬邦航業	4.80	4.80	4.80	4.80	4.80	—
進達航業	3.90	3.90	3.90	—	3.90	3.90
東方實信	3.80	3.825	3.80	3.825	3.825	3.80
豐光航業	4.55	4.60	4.55	—	4.60	4.55
新海華(除息)	—	—	—	—	—	—
(九) 投資類						
聯合金業	6.00	6.00	6.00	—	6.05	6.00
伯明翰證券	6.85	6.90	6.80	6.85	6.90	6.80
德勝美	8.50	8.50	8.50	8.50	—	—
新鴻基財務	2.425	2.50	2.425	—	2.50	2.50
(十) 橡膠類						
聯合橡膠	5.95	5.95	5.90	5.90	5.95	—
橡膠信託	—	—	—	—	—	—
(十一) 其他						
郭文新礦	0.145	0.1475	0.145	—	0.145	0.1475
郭氏	—	—	—	—	—	—
昆島棉業	—	—	—	—	—	—
南聯早聯	—	—	—	—	—	—
永安人壽	—	—	—	—	—	—
裕華銀行	—	—	—	—	—	—
林雪保險	—	—	—	—	—	—
港機工程	73.50	73.50	73.50	—	73.50	—
九龍交易所上市股						
股 名	開市價	最高價	最低價	收市價		
國際實業	—	—	—	—		
金佑	—	—	—	—		
新安	—	—	—	—		
永達利	0.65	0.65	0.64	0.64		
偉生	—	—	—	—		
永泰	—	—	—	—		

華僑經濟

本報特設此欄，專為僑胞提供經濟資訊，包括匯率、利率、股市行情等，務求詳盡、準確、及時，以助僑胞之經濟決策。

銀行業內短期資金供應轉鬆
同業拆息跌逾一厘

外匯市牛皮美元英鎊等站穩
歐元與亞元利率續報軟

【特訊】銀行業內短期資金供應轉鬆，同業拆息跌逾一厘。昨日倫敦銀行同業拆息（LIBOR）由前日的百分之零點二五，跌至百分之零點二四。歐洲美元利率亦隨之下降，由百分之零點二五，跌至百分之零點二四。亞洲美元利率亦由百分之零點二五，跌至百分之零點二四。英鎊利率亦由百分之零點二五，跌至百分之零點二四。美元利率亦由百分之零點二五，跌至百分之零點二四。

【特訊】據美國紐約證券交易所消息，紐約股市昨日表現平穩。道瓊斯工業指數收市報一萬一千二百點，升一十點。紐約股市昨日表現平穩，道瓊斯工業指數收市報一萬一千二百點，升一十點。紐約股市昨日表現平穩，道瓊斯工業指數收市報一萬一千二百點，升一十點。

【特訊】據英國倫敦消息，英國股市昨日表現平穩。富時一〇〇指數收市報六千五百點，升一十點。英國股市昨日表現平穩，富時一〇〇指數收市報六千五百點，升一十點。英國股市昨日表現平穩，富時一〇〇指數收市報六千五百點，升一十點。

【特訊】據日本東京消息，日本股市昨日表現平穩。日經指數收市報一萬五千點，升一十點。日本股市昨日表現平穩，日經指數收市報一萬五千點，升一十點。日本股市昨日表現平穩，日經指數收市報一萬五千點，升一十點。

【特訊】據香港股市消息，香港股市昨日表現平穩。恒生指數收市報一萬五千點，升一十點。香港股市昨日表現平穩，恒生指數收市報一萬五千點，升一十點。香港股市昨日表現平穩，恒生指數收市報一萬五千點，升一十點。

【特訊】據新加坡股市消息，新加坡股市昨日表現平穩。新加坡綜合指數收市報一萬五千點，升一十點。新加坡股市昨日表現平穩，新加坡綜合指數收市報一萬五千點，升一十點。新加坡股市昨日表現平穩，新加坡綜合指數收市報一萬五千點，升一十點。

投資者芳鄰
紐約股

【特訊】據美國紐約證券交易所消息，紐約股市昨日表現平穩。道瓊斯工業指數收市報一萬一千二百點，升一十點。紐約股市昨日表現平穩，道瓊斯工業指數收市報一萬一千二百點，升一十點。紐約股市昨日表現平穩，道瓊斯工業指數收市報一萬一千二百點，升一十點。

【特訊】據英國倫敦消息，英國股市昨日表現平穩。富時一〇〇指數收市報六千五百點，升一十點。英國股市昨日表現平穩，富時一〇〇指數收市報六千五百點，升一十點。英國股市昨日表現平穩，富時一〇〇指數收市報六千五百點，升一十點。

【特訊】據日本東京消息，日本股市昨日表現平穩。日經指數收市報一萬五千點，升一十點。日本股市昨日表現平穩，日經指數收市報一萬五千點，升一十點。日本股市昨日表現平穩，日經指數收市報一萬五千點，升一十點。


【特訊】據香港股市消息，香港股市昨日表現平穩。恒生指數收市報一萬五千點，升一十點。香港股市昨日表現平穩，恒生指數收市報一萬五千點，升一十點。香港股市昨日表現平穩，恒生指數收市報一萬五千點，升一十點。

【特訊】據新加坡股市消息，新加坡股市昨日表現平穩。新加坡綜合指數收市報一萬五千點，升一十點。新加坡股市昨日表現平穩，新加坡綜合指數收市報一萬五千點，升一十點。新加坡股市昨日表現平穩，新加坡綜合指數收市報一萬五千點，升一十點。

【特訊】據中國股市消息，中國股市昨日表現平穩。上海綜合指數收市報一萬五千點，升一十點。中國股市昨日表現平穩，上海綜合指數收市報一萬五千點，升一十點。中國股市昨日表現平穩，上海綜合指數收市報一萬五千點，升一十點。

【特訊】據亞洲股市消息，亞洲股市昨日表現平穩。亞洲綜合指數收市報一萬五千點，升一十點。亞洲股市昨日表現平穩，亞洲綜合指數收市報一萬五千點，升一十點。亞洲股市昨日表現平穩，亞洲綜合指數收市報一萬五千點，升一十點。

【特訊】據全球股市消息，全球股市昨日表現平穩。全球綜合指數收市報一萬五千點，升一十點。全球股市昨日表現平穩，全球綜合指數收市報一萬五千點，升一十點。全球股市昨日表現平穩，全球綜合指數收市報一萬五千點，升一十點。



亞洲聯合金融投资有限公司

ASIA ALLIANCE FINANCE AND INVESTMENT LIMITED

(實收資本港幣叁仟萬)

政府註冊接受存款公司

各項存款利率行情

市轉略降

期限

廿四小時通知

一個月

二個月

三個月

六個月

九個月

一年

港幣

13.875%

14.875%

15.000%

15.125%

15.125%

15.375%

15.500%

美金

——

18.000%

18.000%

18.000%

17.500%

16.750%

16.500%

一年以上之存款利率面洽

欲知詳情請電：5-258202-8 內線13, 25, 27, 30, 47

或駕臨中環康樂大廈27樓

伊朗伊拉克續衝突

伊

伊

伊

伊

伊

伊

伊

伊

伊

伊

伊

伊

蘇聯石油缺短漸出現

(特訊)據蘇聯電 情報局報告,蘇聯雖然
(二)根據美國中央 宣於天然石油儲備,但

生產量後,未能即時消
解一九八〇年出現之
石油短缺現象,報告
又指出,蘇聯煤油儲備
僅能維持十年內維持大量
消耗,所以煤油供應
量石油及天然氣之生
產,仍不能有有效能源取

消耗,所以煤油供應
量石油及天然氣之生
產,仍不能有有效能源取
百萬噸。目前煤油生產
計劃所定目標相
當於後,估計一九九
零年產量僅為七億一
百九十萬噸,較七八年
減少五百萬噸,較新訂
擴充產能目標目標,伊
朗南部濱海區兩桶至
地帶,暫時仍無戰事。

(二)伊朗及伊拉克
宣戰,多為伊蘭及伊
拉克,該區似為伊拉克
擴充產能目標目標,伊
朗南部濱海區兩桶至
地帶,暫時仍無戰事。

香港置地有限公司

記名認股權證

致香港置地有限公司記名認股權證持有人通告

待本公司於一九八零年四月二十五日舉行特別大會,通過有關議案後,記名認股權證之購股價,將根據記名認股權證之條款,由港幣八元二角七仙調整至港幣七元二角二仙。

如獲通過,已調整之記名認股權證購股價港幣七元二角二仙,將自一九八零年四月十八日起生效。

承董事會命
公司秘書 何路謹啓

香港一九八零年四月十六日

The
Hongkong
Land
Company
Ltd

華僑經濟

港人向外投資激發

荷蘭百慕達有吸力

大部份採用投資單位委託處理

(特訊)目前香港的「外流資金」已成為香港金融界最受矚目的主要議題。引起投資者注意的資金來源，過去五年間，香港在國際匯兌地三億七千四百萬港元，而預料港投資額將達六億元。據香港有多數商人到這些海外地區去投資。

據實業顧問以上海一位高級經理西爾遜氏公司：今年有十家投資商申請到該處短期至目前該公司從銀期至至少可分到百分之廿七。

這種趨勢與一九七零年開巧及英時時，因在海外的資金多數都轉入到倫敦經營。雖然被稅務局徵收，以後數年間，對海外投資的香港人，對海外投資的興趣，已漸漸減少。

最近五、六年才明顯地復增加。

在對外投資方面，香港的投資有兩大分類，例如：一、對外的投資如：想獲取資本，是不能夠用股票上市的方法，而是大部份是採用由實業公司代理投資的。

關於本港方面，外國商人並認為香港是有利的投資地點，因為在香港及其他地區，以是易於辦理管理投資資金，的商業中心。例如：開海外發售日本港關稅的主要信託公司，在香港的對外投資額多，只有百分之三十，而歐洲則只百分之二十，造成歐洲下降五倍。

這些利用股款的公司，在這些投資額很低的原理，因為國家立其條例，乃在使註冊公例現在本地登記，香港沒有，但是，香港沒有阻止，所以結果是：目前限制，本港有九個銀行類海外發兌公金公司同時在本港存在。在實地，本港現在，在實地註冊上市，是無法在港上市。因此，這法海外投資者所格，深受到阻礙在歐洲比世界其他地區方式比世界其他地區方式有利。

上述開信用證公司，小半是在亞洲，其在英國及美國的利率比其在歐洲的利率低五倍。

今年首次中期息二角一仙
股東大會通過上年度年結

供股後股份增逾二千一百萬股

（港訊）香港中華煤氣有限公司董事會昨月十六日宣佈，一九九〇年度第六次中期股息每股二角仙，定於本年七月十六日派發。該公司之已發行股份經過去一次派後，現已增為二千六百六十二萬一千六百股。

此項派息決定，是根據下列因素：

● 派息支出，最近已略為增加，故派息率極為令人滿意，由此足以反映股東對公司業務發展充滿信心。

● 該公司在六大會上，任命胡錦鴻之董事盧江及劉錦濤之董事葉寶清為提付，該兩股東當選任。會後股東更將派付，該兩股東。

新約
凱聲

華僑日報 善長翁 救童助學 請解善囊

接納年報及告結
簡悅隆致詞
支持擴充

日昨中華總商會有限公司在東道年大會上，簡悅隆先生和陳錦濤先生一九九年度年報及結之演詞，因本人非常榮幸和願一九九年度年報，三月三十一日之年報，年終公司能獲得如此美善之成果，本人深蒙信賴和嘉勉，同董事及各位董事諸君同意，由於各部門計劃創新紀，使公司利潤增加而分派比昨，年雖多之股息，而進步不前，不獨現時之成績進步不前，且將來之成績亦將繼續發展，敬啟諸君之注意，此舉實為所有港九九龍新僑生發展之土地，此舉實為本公司所用之事業，實為大業，故東道諸君，益為公決心，使謀求，成為家及工商界之，添燃料，實可喜賀，主理先生，本人榮幸及公司同人為去年之年報及會計詳述。

JAWS 2



**「大白鯊」原班人馬再合作
比上集更驚心動魄！**

注：監製 邱繼平。五、六十年代香港電影界之重要人物。

老幼咸宜適合全家欣賞

美頓 **韓** **梅利** **羅蓮** **佳史**
 度合「大」主白氣
 作角再

海染，惡人人鯨，洶波喉聲，勝避
！碧血鬥鯨！翼巨湧濤！鶴風地暑


普慶東方珠江

淵死・峡谷決
取命・深決

天明五場盛大献映 今起訂座

割個逐今如。黨死是年當

SEARCH



貝京利 主演
 英倫巨星
 「猛丁哥」
 金像巨星 謝 花露
 國際場一九七 七主演
 佐治

萬百六

片佳獻貢·線院華聯
九龍樂華南洋
行樂上水都金珠銀國
座賣大·評好大
·錄實貴珍·
·界眼開大·
再難會機
過錯容豈

FACES OF DEATH

死
盧國雄
已真面目
最後兩天

街頭霸王

利舞台
倫敦
影都
新光
英華

好睇
好旺

自戰
來最
性反
爆具
炸電
影

個個都係

五場請早

今日五院

無法無天

兒童絕對不宜
打破寶座延草

光頭客以大大聲罵
仔曾大鬧過

Wink Wink

利舞台
倫敦影都
新華光
英華

好旺
自來水
戰土以
性反叛
電影炸
今天五院
五場請早
每個人都
無法無天

打破舊世界
建立新世界

Wm. C. Brown

清潔香港 每一地方 人人有責

和發 歐陸
影評大讚
今天五場
色情大師
第二週
昂然進入
富都
寶石
快樂
性愛狂歡

[illegible]

慶宮
 日日爆請定
 公發揭大速座
 欲司行國美市暗內
 淫街七
 娃

林汀恩 朗明白 瑞安
美善 妙貞 貝烈 麗妮
作之妙 出奇 演大頭
有無性垢藏第七
！奇商！污街
絕競 蕩淫
招出 女娃
觀不絕兒。橫邪掠奪
有宜樹愛 行醜事

。映獻期下。
片作獻顯火司公納華
車飛怒神膠
黨飛掃探靈

歐洲出品
殘酷刺激
驚心動魄
恐怖巨片

華英

大功華大

映獻大盛天明

本片前在新亞戲院
連演一週，九龍戲
院引領風潮，巨片
當前，萬勿錯過！

千驚
萬險
千奇
怪百

體態十全
十美無窮
常春玉女
流麗性

黎美美
生吞活剝
天性殘酷

食人魔
殘酷
世界

再遭蠻族包圍
怒各敵酋五臟
竹刀從天而降，大顯霸王法！
人體鍊鋼練法！

世

不從重

敵酋五臟

地蠻族包圍

福錫士預言一一應驗 勞力士報時秒秒準確

名小說家佛德烈·福錫士 (Frederick Forsyth) 本身承認, 他的新作 "The Devil's Alternative" 是他作品中最難完成的一部, 全書充份表現了福錫士之獨特風格: 慎密的查勘; 精確無誤的細節刻劃...

小說中迂迴曲折之佈局與情節, 均以世界政局為背景, 絲絲入扣, 引人入勝。

故事描述1982年的世界。「這委實是極困難的事情,」福錫士表示:「嘗試去準確預測數年後世界五個國家的政治和經濟局面, 並把之印製成書... 況且, 本人作品之要旨, 在於讀者相信自己所閱讀的可能屬實... 若然錯誤的話, 後果將難以想像。」

自福錫士完成新作迄今, 眾預言中已有若干証實完全應驗了!



所以他說:「予我無窮快慰...如釋重負。」

對於真實時刻, 福錫士卻從來不必作任何推敲, 因為他所佩戴的, 就是勞力士18K黃金星期/日曆自動擺陀蠔式手表。

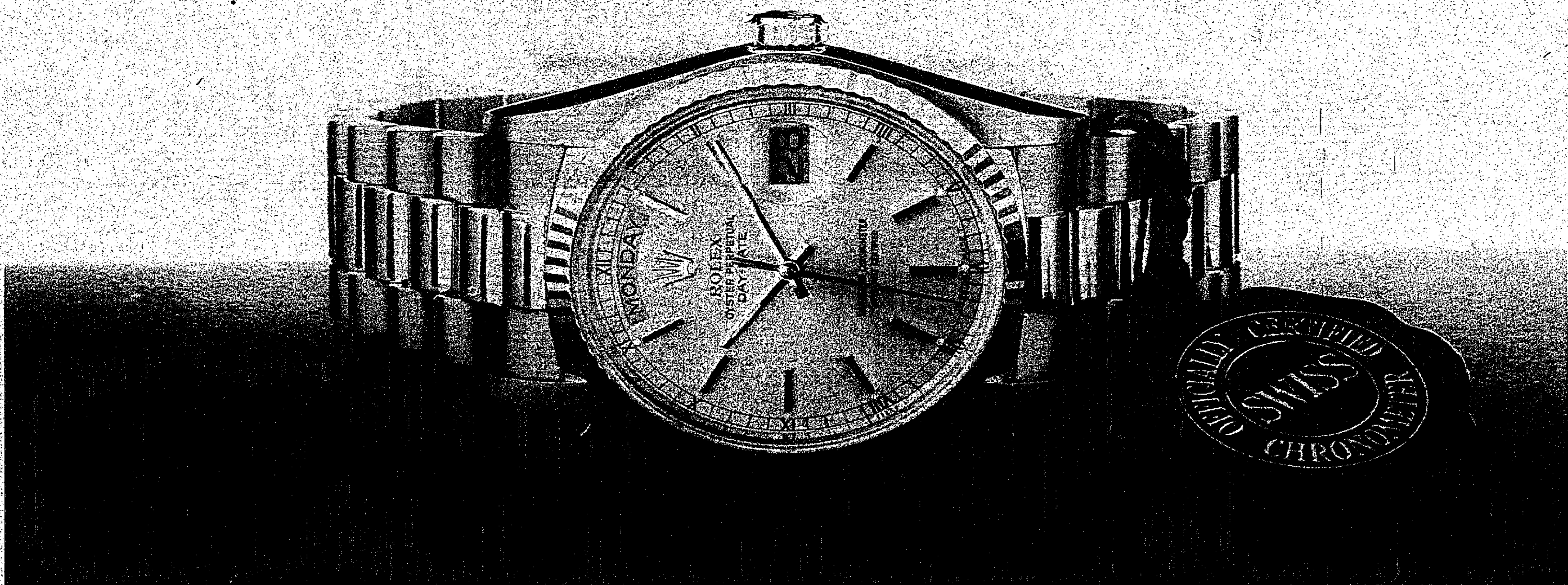
「製造精美, 堅硬無比,」福錫士說:「無論我如何使用, 它的報時永遠準確, 十年如一日, 分秒不差!」

有關福錫士這個預測, 勞力士深具信心; 在1982年,

甚至更遠之將來, 這個預言仍必應驗。


ROLEX
of Geneva
勞力士

勞力士(香港)有限公司及勞力士服務部: 香港康樂大廈1407室 電話: 5-256156



圖為勞力士18K黃金星期/日曆天文台表, 配原裝表帶。

行程遍台北、台中、台南及高雄，旅遊台灣各處名勝——日月潭、溪頭、澄清湖八大勝景，佛光山、八卦山、梨山、花蓮、陽明山、野生動物園等，節目包括參觀孔雀園、溪頭原始森林之三千餘年神木、德基水庫、花蓮近郊之阿美族文化村、故宮博物館、烏來瀑布及臺東綠島會館目等，全部一週酒店食宿。

安達旅運有限公司
香港干諾道中15-18號大昌大廈十八樓
電話: 5-266421
九龍亞士道29-43號九龍中心五樓
電話: 3-686231 3-810200 (旺角)

①全程採用菲律賓，馬尼拉，碧瑤巴喇沙大酒店
 ②行程精心策劃遍遊菲島市區，碧瑤名勝古蹟
 ③碧瑤採用非航豪華內陸機，免長途跋涉之苦
 ④三次高級豪華在總會，賞菲國怡情精彩歌舞表演
 ⑤經驗領隊隨團最佳導遊沿途服務，賓至如歸
 ⑥分社直接經營，獨家主辦，減低成本，收費合理



菲律賓巴喇沙酒店
Philippine Plaza
馬尼拉巴喇沙酒店
BAYVIEW PLAZA
碧瑤巴喇沙酒店
THE TERRACES PLAZA
艾蘭迪夏假日大酒店
TROPICAL PALACE
RESORT HOTEL

星輝首選



菲律賓旅行社
聯合鼎力贊助

洲際旅遊
TRAVEL CORPORATION

菲律賓

7天\$1,680
住宿馬尼拉花園,松園
菲律賓鄉村大酒店
4月11,17,23,29日
5月5,11,17,23,29日

*提倡旅遊大眾化*中環國際大廈2204室*旅遊部電話：5-432277*

出發日期：4月17, 23, 29日 5月2, 8, 14, 20, 23, 29日

①長短兩程內陸機，創新行程，獨一無二，傲視全港。
②成本全港最高，優悠舒適，歡迎與任何台灣團比較。
③無論獨立，膳食，行程等皆精心編選，享受一流。
④團團獨立，專人領隊，台灣分社直營，穩健妥當。

逢星期二依期出發 精美台灣地圖，歡迎來電索取

4月11、14、17、20、23、26、29日
5月2、5、8、11、14、17、20、23、26、29日
6月1、4、7、10、13、16、19、22、25、28日
7月1、4、7、10、13、16、19、22、25、28、31日

- ①全部採用五星級豪華大酒店。
- ②四次高級夜總會賞怡情歌舞
- ③碧綠內陸機場免長途跋涉之苦
- ④本社職員隨團出發沿途服務

逢星期六依時出發

地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105
電話：5 212068 0 218786

Morning Star Travel Service Ltd.

特價 \$5590—\$7990

特價 \$4490

\$ 1990

249622, 266498-0

分類

本報分類廣告，與
 (大字四個，小字
 每天收費八元，刊
 出字數按一個位連
 折不扣，上期繳費)

大字四個

小字卅四個

廣告

各界來稿惠登，每段四個一定為一個位，如超過一個位，即多計算，長期照計，不每日下午五時半截稿

每天八元

樓宇租售
康業服務有限公司
☎ 5-444161 (十線)
歡迎委託快捷妥當

古城特平力企
 高安寧寶寶順順興興建建
 高安寧寶寶順順興興建建
 DFBGDEGEDDEEBDDC
 高安寧寶寶順順興興建建
 高安寧寶寶順順興興建建
 3840408838 西四六五H 228509
 3840408838 西四六五H 237394
 3840408838 西四六五H 234006

☆香港代售☆



樓宇租售
康業服務有限公司
25-444161
中區周大福商業大廈八樓

歡迎委託

快捷妥當

快
捷
妥
當

[illegible]



兒童天地

找尋幸福

小冰

「你必須把這塊布片剪下來，貼在書上，這是一塊幸福的布片。」

「你必須把這塊布片剪下來，貼在書上，這是一塊幸福的布片。」

「你必須把這塊布片剪下來，貼在書上，這是一塊幸福的布片。」

化學科會社

小朋友：「我們這會社，是專門研究化學的。」

「我們這會社，是專門研究化學的。」

「我們這會社，是專門研究化學的。」

好兒童

小心使用玻璃

「好兒童，小心使用玻璃。」

「好兒童，小心使用玻璃。」

「好兒童，小心使用玻璃。」



旅遊探親

特快包出 9天 160
特快包出 9天 160
特快包出 9天 160

廣告小業商

元六天每

「廣告小業商，元六天每。」

「廣告小業商，元六天每。」

學助童救 報日僑華

囊善解請 翁仁長善

「學助童救，報日僑華。」

「學助童救，報日僑華。」

免費代辦各國特快證

免費代辦 各國特快證

「免費代辦，各國特快證。」

「免費代辦，各國特快證。」

免費代辦各國特快證

免費代辦 各國特快證

「免費代辦，各國特快證。」

「免費代辦，各國特快證。」

免費代辦各國特快證

免費代辦 各國特快證

「免費代辦，各國特快證。」

「免費代辦，各國特快證。」

免費代辦各國特快證

免費代辦 各國特快證

「免費代辦，各國特快證。」

「免費代辦，各國特快證。」

免費代辦各國特快證

免費代辦 各國特快證

「免費代辦，各國特快證。」

「免費代辦，各國特快證。」

免費代辦各國特快證

免費代辦 各國特快證

「免費代辦，各國特快證。」

「免費代辦，各國特快證。」

免費代辦各國特快證

免費代辦 各國特快證

「免費代辦，各國特快證。」

「免費代辦，各國特快證。」

華僑日報讀者

七海旅行團

「華僑日報讀者，七海旅行團。」

「華僑日報讀者，七海旅行團。」

香港旅遊

旺角彌敦道582號信和中心606A

「香港旅遊，旺角彌敦道582號信和中心606A。」

「香港旅遊，旺角彌敦道582號信和中心606A。」

大特價

水客：批發及出口另有更平價

「大特價，水客：批發及出口另有更平價。」

「大特價，水客：批發及出口另有更平價。」

海外旅遊機構

機票全港最平 絕不取巧

「海外旅遊機構，機票全港最平 絕不取巧。」

「海外旅遊機構，機票全港最平 絕不取巧。」

台灣

世界各地機票簽證

「台灣，世界各地機票簽證。」

「台灣，世界各地機票簽證。」

家樂旅遊

地址：九龍登打士街家樂商場一樓50號

「家樂旅遊，地址：九龍登打士街家樂商場一樓50號。」

「家樂旅遊，地址：九龍登打士街家樂商場一樓50號。」

基托旅遊

承中國旅行社委託辦理

「基托旅遊，承中國旅行社委託辦理。」

「基托旅遊，承中國旅行社委託辦理。」

家樂旅遊

地址：九龍登打士街家樂商場一樓50號

「家樂旅遊，地址：九龍登打士街家樂商場一樓50號。」

「家樂旅遊，地址：九龍登打士街家樂商場一樓50號。」

北京、天津名勝遊覽團

八天

「北京、天津名勝遊覽團，八天。」

「北京、天津名勝遊覽團，八天。」

世運

台泰證 台泰135綠印均可

「世運，台泰證 台泰135綠印均可。」

「世運，台泰證 台泰135綠印均可。」

台灣出入境證

全港最平 80

「台灣出入境證，全港最平 80。」

「台灣出入境證，全港最平 80。」

唯一

旅遊有限公司

「唯一，旅遊有限公司。」

「唯一，旅遊有限公司。」

祖國遊踪

從化、陳村、順德、西樵、佛山

「祖國遊踪，從化、陳村、順德、西樵、佛山。」

「祖國遊踪，從化、陳村、順德、西樵、佛山。」

寶通旅遊

星馬泰 十二天 \$3390

「寶通旅遊，星馬泰 十二天 \$3390。」

「寶通旅遊，星馬泰 十二天 \$3390。」

聯華旅遊公司

3-820341-3

「聯華旅遊公司，3-820341-3。」

「聯華旅遊公司，3-820341-3。」

慶賀喬遷 特價酬賓

九天 \$1790

「慶賀喬遷，特價酬賓。」

「慶賀喬遷，特價酬賓。」

美國亞洲旅遊

世界民航協會會員

「美國亞洲旅遊，世界民航協會會員。」

「美國亞洲旅遊，世界民航協會會員。」

美加

華航美加漫遊：特選高級豪華團

「美加，華航美加漫遊：特選高級豪華團。」

「美加，華航美加漫遊：特選高級豪華團。」

菲律賓 \$1350

曼谷芭堤雅 \$1690

「菲律賓 \$1350，曼谷芭堤雅 \$1690。」

「菲律賓 \$1350，曼谷芭堤雅 \$1690。」

全台灣 \$1650

星馬泰 十二天 \$3290

「全台灣 \$1650，星馬泰 十二天 \$3290。」

「全台灣 \$1650，星馬泰 十二天 \$3290。」

機票+酒店

台灣 HK\$820

「機票+酒店，台灣 HK\$820。」

「機票+酒店，台灣 HK\$820。」

博覽旅遊

博覽旅遊公司 中區李寶椿大廈422室

「博覽旅遊，博覽旅遊公司 中區李寶椿大廈422室。」

「博覽旅遊，博覽旅遊公司 中區李寶椿大廈422室。」

全泰國豪華團

曼谷、桂河橋、清邁、芭堤雅

「全泰國豪華團，曼谷、桂河橋、清邁、芭堤雅。」

「全泰國豪華團，曼谷、桂河橋、清邁、芭堤雅。」

全菲律賓豪華團

碧瑤、蟻島、百勝灘

「全菲律賓豪華團，碧瑤、蟻島、百勝灘。」

「全菲律賓豪華團，碧瑤、蟻島、百勝灘。」

全台灣豪華團

阿里山、墾丁、溪頭

「全台灣豪華團，阿里山、墾丁、溪頭。」

「全台灣豪華團，阿里山、墾丁、溪頭。」

全台灣豪華團

阿里山、墾丁、溪頭

「全台灣豪華團，阿里山、墾丁、溪頭。」

「全台灣豪華團，阿里山、墾丁、溪頭。」

新報

權航新英港取爭泰國持支 國英呈上局鄉

益利來公維民居界新表代由理項十舉列過通 次人百二達機乘日每人鄉英旅出指

【本報訊】新報專訊：香港各界代表，昨日向英國政府提出十項建議，要求英國政府，在處理香港前途問題時，應以香港居民利益為依歸，並應採取具體措施，以保障香港居民之生活及經濟利益。此十項建議，係由香港各界代表，經過多次會議，達成一致意見後，向英國政府提出。此十項建議，包括：(一)英國政府應採取具體措施，以保障香港居民之生活及經濟利益。(二)英國政府應採取具體措施，以保障香港居民之政治權利。(三)英國政府應採取具體措施，以保障香港居民之文化及教育權利。(四)英國政府應採取具體措施，以保障香港居民之社會福利。(五)英國政府應採取具體措施，以保障香港居民之就業機會。(六)英國政府應採取具體措施，以保障香港居民之財產安全。(七)英國政府應採取具體措施，以保障香港居民之法律權利。(八)英國政府應採取具體措施，以保障香港居民之健康及醫療服務。(九)英國政府應採取具體措施，以保障香港居民之環境衛生。(十)英國政府應採取具體措施，以保障香港居民之交通及通訊。

要員維持政策精神 定期再開擴大會議搜集意見

【本報訊】英國政府，昨日表示，將定期再開擴大會議，以搜集各界意見，並維持其處理香港前途問題之政策精神。英國政府發言人表示，政府將定期再開擴大會議，以搜集各界意見，並維持其處理香港前途問題之政策精神。發言人指出，政府將定期再開擴大會議，以搜集各界意見，並維持其處理香港前途問題之政策精神。發言人指出，政府將定期再開擴大會議，以搜集各界意見，並維持其處理香港前途問題之政策精神。

屋村墩園葺修局當 要求徵詢未獲村民 澄清要求與決會事鄉

【本報訊】當局昨日表示，將定期再開擴大會議，以搜集各界意見，並維持其處理香港前途問題之政策精神。當局發言人表示，當局將定期再開擴大會議，以搜集各界意見，並維持其處理香港前途問題之政策精神。發言人指出，當局將定期再開擴大會議，以搜集各界意見，並維持其處理香港前途問題之政策精神。發言人指出，當局將定期再開擴大會議，以搜集各界意見，並維持其處理香港前途問題之政策精神。

全島可容六十萬人 請確保安居樂業

【本報訊】香港政府，昨日表示，全島可容六十萬人，並請確保安居樂業。香港政府發言人表示，全島可容六十萬人，並請確保安居樂業。發言人指出，全島可容六十萬人，並請確保安居樂業。發言人指出，全島可容六十萬人，並請確保安居樂業。

蘇浙公學書法展覽 昨日剪綵開幕展出三天

【本報訊】蘇浙公學書法展覽，昨日剪綵開幕，展出三天。蘇浙公學書法展覽，昨日剪綵開幕，展出三天。蘇浙公學書法展覽，昨日剪綵開幕，展出三天。蘇浙公學書法展覽，昨日剪綵開幕，展出三天。

四八年庸社行友 十七回雞大連登

【本報訊】四八年庸社行友，十七回雞大連登。四八年庸社行友，十七回雞大連登。四八年庸社行友，十七回雞大連登。四八年庸社行友，十七回雞大連登。

三院總理巡視 九龍新界單位

【本報訊】三院總理巡視，九龍新界單位。三院總理巡視，九龍新界單位。三院總理巡視，九龍新界單位。三院總理巡視，九龍新界單位。

惠康隆重開幕 中區置地廣場

【本報訊】惠康隆重開幕，中區置地廣場。惠康隆重開幕，中區置地廣場。惠康隆重開幕，中區置地廣場。惠康隆重開幕，中區置地廣場。

北九龍獅會副會長 顧奕堅昨逝世

【本報訊】北九龍獅會副會長，顧奕堅昨逝世。北九龍獅會副會長，顧奕堅昨逝世。北九龍獅會副會長，顧奕堅昨逝世。北九龍獅會副會長，顧奕堅昨逝世。

利興高街新樓 金高大廈預售

【本報訊】利興高街新樓，金高大廈預售。利興高街新樓，金高大廈預售。利興高街新樓，金高大廈預售。利興高街新樓，金高大廈預售。

致商高鳳生舉殯 致祭執紼逾千人

【本報訊】致商高鳳生舉殯，致祭執紼逾千人。致商高鳳生舉殯，致祭執紼逾千人。致商高鳳生舉殯，致祭執紼逾千人。致商高鳳生舉殯，致祭執紼逾千人。

電腦應用日趨廣泛 研討會中小企業

【本報訊】電腦應用日趨廣泛，研討會中小企業。電腦應用日趨廣泛，研討會中小企業。電腦應用日趨廣泛，研討會中小企業。電腦應用日趨廣泛，研討會中小企業。

展覽備設料材建 天四展連院學工理

【本報訊】展覽備設料材建，天四展連院學工理。展覽備設料材建，天四展連院學工理。展覽備設料材建，天四展連院學工理。展覽備設料材建，天四展連院學工理。

一週年紀念 一九六五年四月十七日

【本報訊】一週年紀念，一九六五年四月十七日。一週年紀念，一九六五年四月十七日。一週年紀念，一九六五年四月十七日。一週年紀念，一九六五年四月十七日。

九龍新界單位 三院總理巡視

【本報訊】九龍新界單位，三院總理巡視。九龍新界單位，三院總理巡視。九龍新界單位，三院總理巡視。九龍新界單位，三院總理巡視。

致商高鳳生舉殯 致祭執紼逾千人

【本報訊】致商高鳳生舉殯，致祭執紼逾千人。致商高鳳生舉殯，致祭執紼逾千人。致商高鳳生舉殯，致祭執紼逾千人。致商高鳳生舉殯，致祭執紼逾千人。

利興高街新樓 金高大廈預售

【本報訊】利興高街新樓，金高大廈預售。利興高街新樓，金高大廈預售。利興高街新樓，金高大廈預售。利興高街新樓，金高大廈預售。

電腦應用日趨廣泛 研討會中小企業

【本報訊】電腦應用日趨廣泛，研討會中小企業。電腦應用日趨廣泛，研討會中小企業。電腦應用日趨廣泛，研討會中小企業。電腦應用日趨廣泛，研討會中小企業。

展覽備設料材建 天四展連院學工理

【本報訊】展覽備設料材建，天四展連院學工理。展覽備設料材建，天四展連院學工理。展覽備設料材建，天四展連院學工理。展覽備設料材建，天四展連院學工理。

一週年紀念 一九六五年四月十七日

【本報訊】一週年紀念，一九六五年四月十七日。一週年紀念，一九六五年四月十七日。一週年紀念，一九六五年四月十七日。一週年紀念，一九六五年四月十七日。

九龍新界單位 三院總理巡視

【本報訊】九龍新界單位，三院總理巡視。九龍新界單位，三院總理巡視。九龍新界單位，三院總理巡視。九龍新界單位，三院總理巡視。

致商高鳳生舉殯 致祭執紼逾千人

【本報訊】致商高鳳生舉殯，致祭執紼逾千人。致商高鳳生舉殯，致祭執紼逾千人。致商高鳳生舉殯，致祭執紼逾千人。致商高鳳生舉殯，致祭執紼逾千人。

利興高街新樓 金高大廈預售

【本報訊】利興高街新樓，金高大廈預售。利興高街新樓，金高大廈預售。利興高街新樓，金高大廈預售。利興高街新樓，金高大廈預售。

電腦應用日趨廣泛 研討會中小企業

【本報訊】電腦應用日趨廣泛，研討會中小企業。電腦應用日趨廣泛，研討會中小企業。電腦應用日趨廣泛，研討會中小企業。電腦應用日趨廣泛，研討會中小企業。

歲月河山講述新界 我家女人參英影展

【本報訊】「我家女人」參英影展，將於本月廿三日（星期日）下午二時，在「新界」舉行。該片由「新界」出品，由「新界」導演，由「新界」主演。該片內容豐富，情節動人，是「新界」的傑作。該片將於本月廿三日（星期日）下午二時，在「新界」舉行。該片內容豐富，情節動人，是「新界」的傑作。



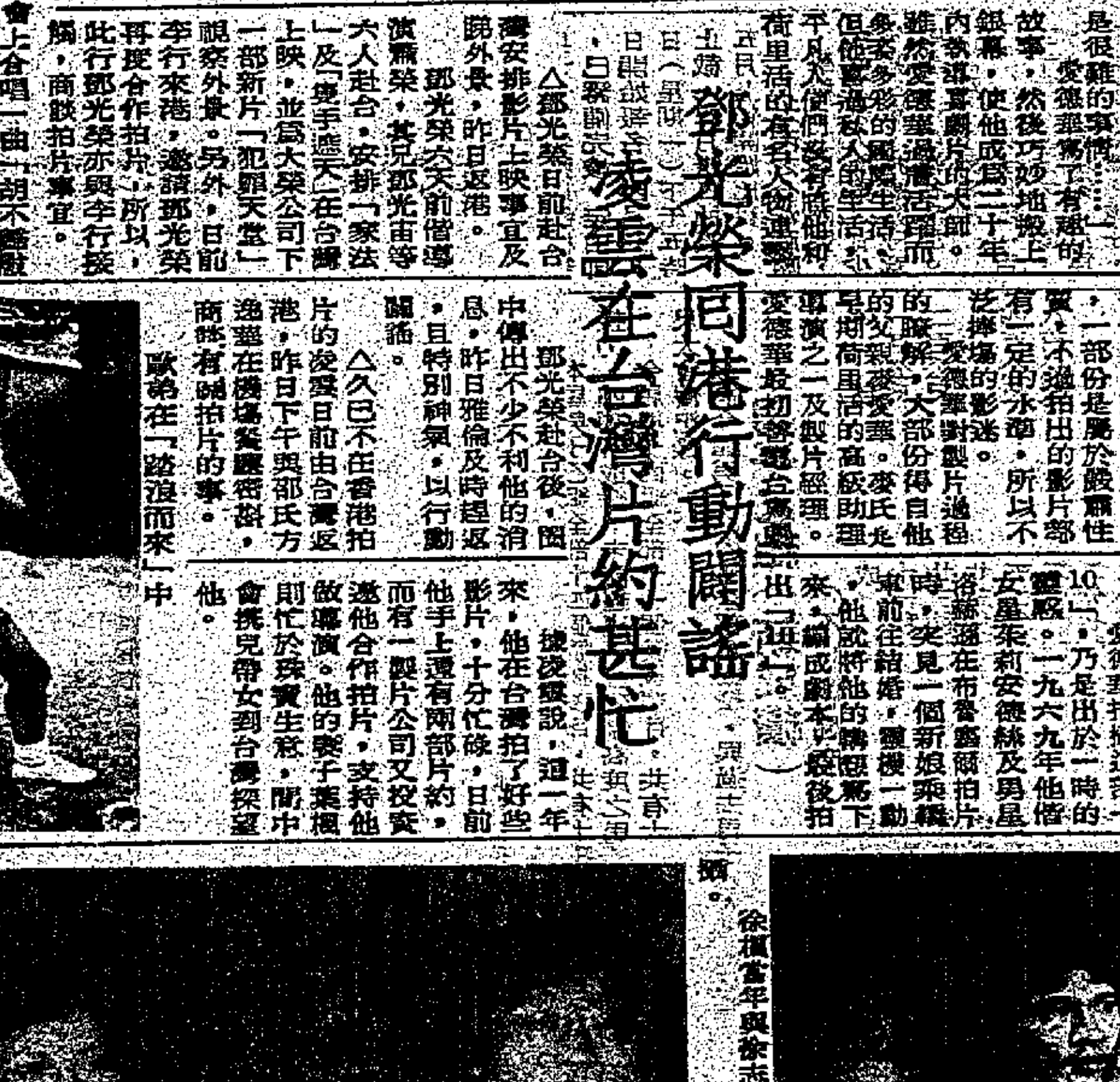
李寶瑩羅家英順德 聯同當地藝人演出

【本報訊】李寶瑩、羅家英、順德聯同當地藝人演出，將於本月廿三日（星期日）下午二時，在「新界」舉行。該片內容豐富，情節動人，是「新界」的傑作。該片將於本月廿三日（星期日）下午二時，在「新界」舉行。該片內容豐富，情節動人，是「新界」的傑作。



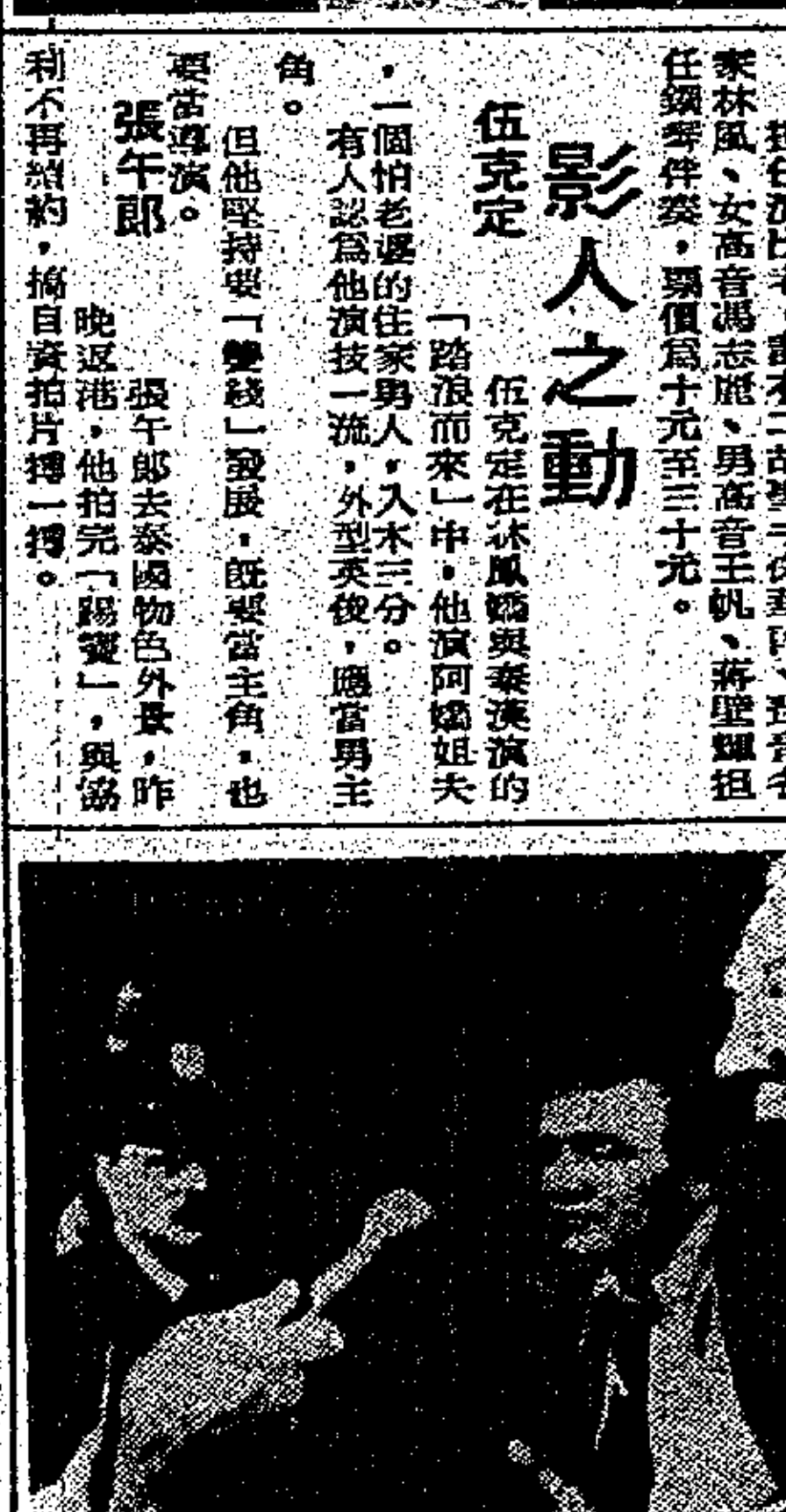
商從影棄將奇珍林 作念紀山收是仙

【本報訊】林奇珍，原名林仙，現年廿二歲，是「新界」的傑作。該片內容豐富，情節動人，是「新界」的傑作。該片將於本月廿三日（星期日）下午二時，在「新界」舉行。該片內容豐富，情節動人，是「新界」的傑作。



徐楓來港試婚紗 婚期訂五月三日

【本報訊】徐楓，原名徐楓，現年廿二歲，是「新界」的傑作。該片內容豐富，情節動人，是「新界」的傑作。該片將於本月廿三日（星期日）下午二時，在「新界」舉行。該片內容豐富，情節動人，是「新界」的傑作。



製泡強振招 集敵無者仁

【本報訊】招振強，原名招振強，現年廿二歲，是「新界」的傑作。該片內容豐富，情節動人，是「新界」的傑作。該片將於本月廿三日（星期日）下午二時，在「新界」舉行。該片內容豐富，情節動人，是「新界」的傑作。

請訂期長閱

歷史悠久 新聞翔實 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

報日僑華

遠道閱戶 請就近向 報販訂閱 無任歡迎 彩色華僑 新穎雜誌 多采多姿 柯式印刷 禮拜出版 隨報附送 不另收費

訂閱電話：5-229081 內線3號

當局擬設小組全面檢討 整個教育制度

確保白皮書發展計劃依循正確路線 一成效發展計劃請志願機構提供建議

【本報訊】當局正考慮在未來兩年內，對整個教育制度進行全面檢討，以確保白皮書發展計劃依循正確路線。當局表示，這項檢討工作將由一個小組負責，該小組將由教育界、學術界、工商界及社會人士組成。當局希望各界人士能向該小組提供建議，以確保發展計劃能符合社會的需要。

當局表示，這項檢討工作將由一個小組負責，該小組將由教育界、學術界、工商界及社會人士組成。當局希望各界人士能向該小組提供建議，以確保發展計劃能符合社會的需要。

鼓勵學生暑期實習 以工讀請僱主支持

【本報訊】當局正考慮在未來兩年內，對整個教育制度進行全面檢討，以確保白皮書發展計劃依循正確路線。當局表示，這項檢討工作將由一個小組負責，該小組將由教育界、學術界、工商界及社會人士組成。當局希望各界人士能向該小組提供建議，以確保發展計劃能符合社會的需要。

來而浪踏

葉志銘 監製

場先優晚明

排安哈管合離，主作我由歹好
來而浪踏我任，海清茫茫道莫

線院華聯
片佳獻貢

劇喜情愛鬆輕
聽動耳悅曲歌

漢秦·嬌鳳林 搭配老新
演主街領

元宏左 權張 厚坤陳 生福崔 定克伍 燕秋陳 弟歐

男舞國美

獻映天今

九七五兩 特放
九半三三 間映

美國第一舞男
主演：占·察李

導演：達路舒·羅保

美國第一舞男
主演：占·察李

非殺生

PROFESSIONAL SEVEN

斯尼丹史迪安 導演

主演：蘇基李 艾馬雅 高巴史 威廉史 尼爾斯 戴化 蔡

點心集

受歡迎

海空遊台灣澎湖

提不牟利服務九元收廿九元

武藝與林少

張徹 導演

主演：林少 武藝

壞小子

THE CHEEK CHAP

白章 監製

主演：白章 兒雪文

導演：林耀隆 羅輝揚 弘章

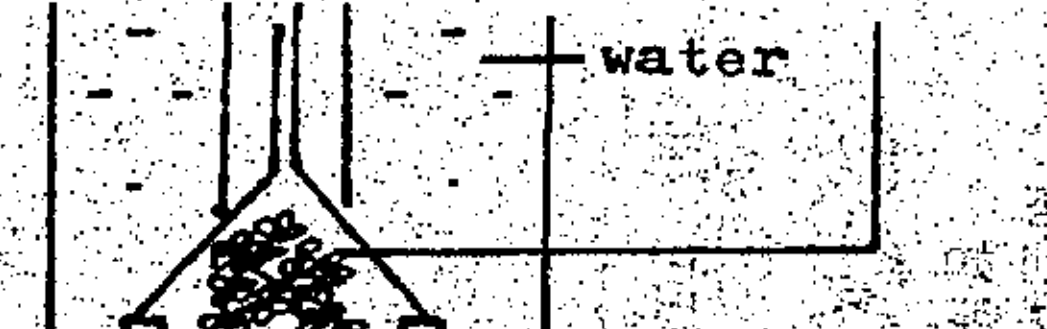
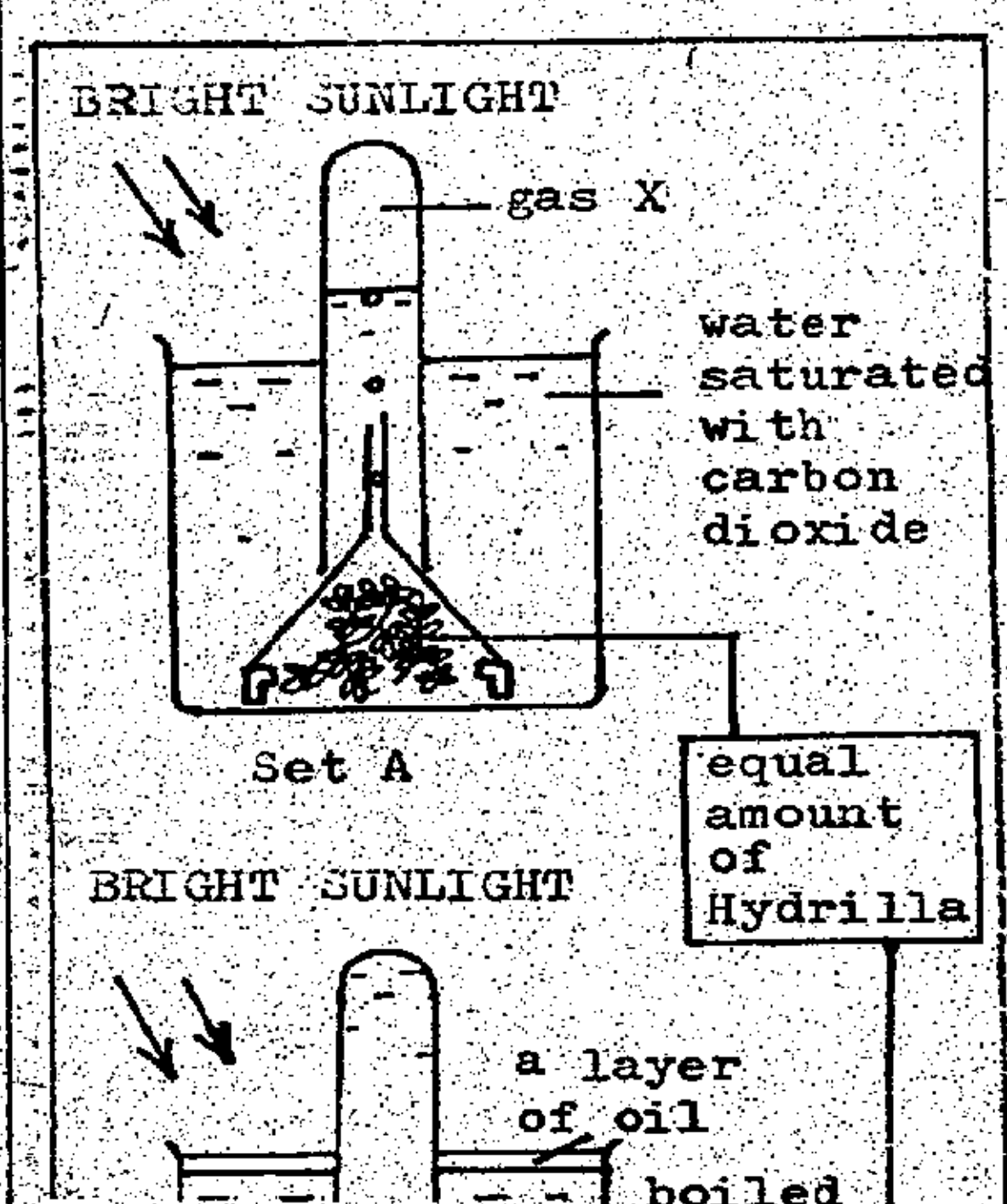
主演：林耀隆 羅輝揚 弘章

1980 中學會考試題預習專欄

生物 (廿八) 明德出版社梁永華提供資料

Biology (28) W.W. Leung MILL & DALE PRESS LTD.

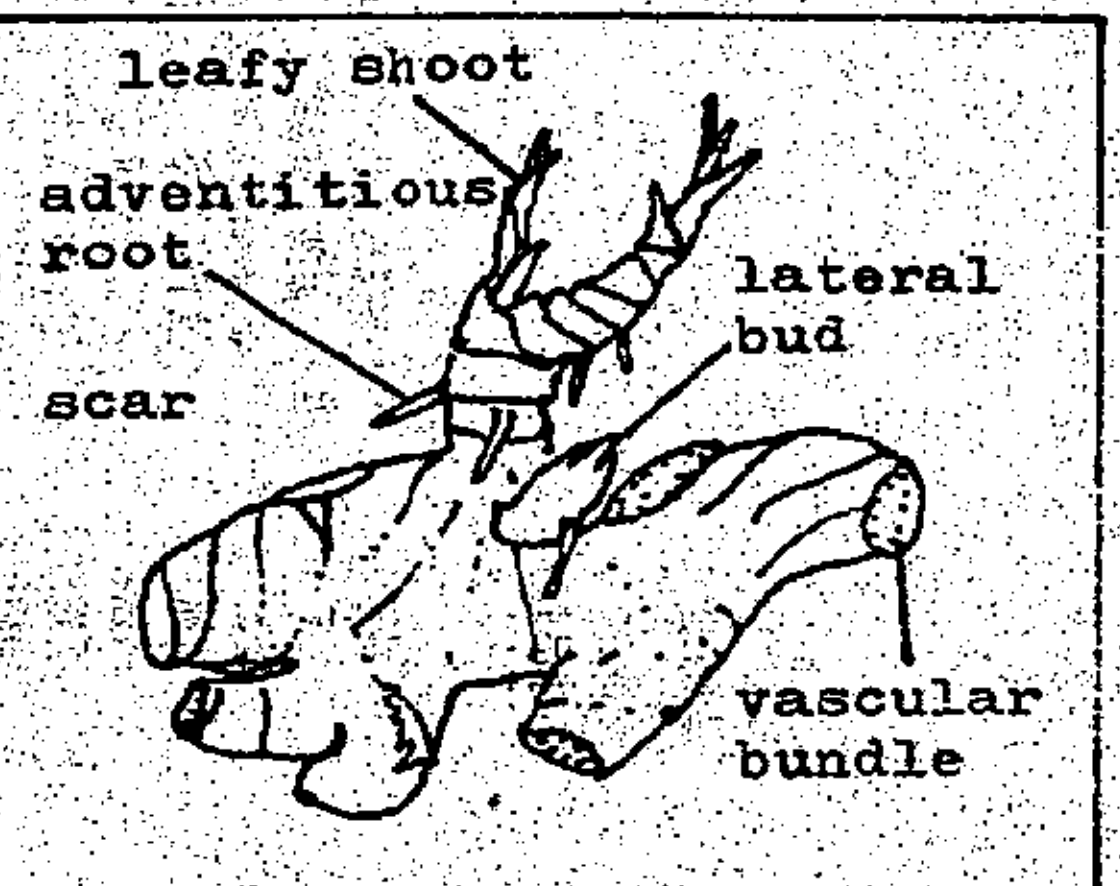
18. The following diagram shows two sets of apparatus which had been placed in bright sunlight for several hours.



Set B Both the test-tubes were full of water before the experiment. After the experiment, gas X was produced in A.

- (a) What is the purpose of using a layer of oil in B?
- (b) (1) Name gas X. (2) What simple test could be carried out to identify this gas?
- (c) (1) What physiological process of the Hydrilla was being investigated? (2) Use an equation with words to represent the above process.
- (d) What conclusion can be drawn from this experiment?
- (e) Suggest an environmental factor which may affect the volume of gas X collected. Give the reason.
- (f) How would you modify Set B in order to prove that light is essential for the process described in (c)(1)?

(g) Give 3 importances of Hydrilla to the animals in a fresh water pond.



- (a) What is this structure called?
- (b) With reference to the diagram, state 3 features which indicate that this is a stem and not a root.
- (c) (1) How does this organ give rise to new plants? (2) What is this type of reproduction called? (3) State 3 advantages for this type of reproduction.

ANSWERS

- 18. (a) To prevent carbon dioxide from dissolving in the boiled water so that Hydrilla in B gets no supply of carbon dioxide. (b) (1) Oxygen. (2) To insert a glowing splint into the test-tube. If the glowing splint relights, X is oxygen. (c) (1) Photosynthesis. (2) carbon dioxide + water light glucose + oxygen (d) Carbon dioxide is required for photosynthesis/the release of gas X. (e) Temperature. The environmental temperature affects the activities of the photosynthetic enzymes and therefore the rate of photosynthesis. (f) To use water saturated with carbon dioxide instead of oil and boiled water, and then place the set-up in darkness.

- (g) (1) It removes carbon dioxide from water. (2) It supplies oxygen to the animals. (3) It serves as a food source for the animals.

- 19. (a) Rhizome. (b) The presence of nodes, adventitious roots and the lateral buds indicates that it is a stem. (c) (1) When the old parts of the rhizome die, the buds give rise to a number of separate plants. Food reserves in the rhizome support the early development of the new plants. (2) Vegetative propagation. (3) i. The chance of producing new plants is high. ii. The new plants mature rapidly. iii. The new plants have the same quality as the parent.



葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富 農村生活體驗營海上鮮暢遊港台 另特別舉辦中藥與老人健康講座

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富 農村生活體驗營海上鮮暢遊港台 另特別舉辦中藥與老人健康講座

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富 農村生活體驗營海上鮮暢遊港台 另特別舉辦中藥與老人健康講座

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富 農村生活體驗營海上鮮暢遊港台 另特別舉辦中藥與老人健康講座

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富 農村生活體驗營海上鮮暢遊港台 另特別舉辦中藥與老人健康講座

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富 農村生活體驗營海上鮮暢遊港台 另特別舉辦中藥與老人健康講座

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富 農村生活體驗營海上鮮暢遊港台 另特別舉辦中藥與老人健康講座

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富 農村生活體驗營海上鮮暢遊港台 另特別舉辦中藥與老人健康講座

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富 農村生活體驗營海上鮮暢遊港台 另特別舉辦中藥與老人健康講座

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富 農村生活體驗營海上鮮暢遊港台 另特別舉辦中藥與老人健康講座

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富 農村生活體驗營海上鮮暢遊港台 另特別舉辦中藥與老人健康講座

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富 農村生活體驗營海上鮮暢遊港台 另特別舉辦中藥與老人健康講座

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富 農村生活體驗營海上鮮暢遊港台 另特別舉辦中藥與老人健康講座

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富 農村生活體驗營海上鮮暢遊港台 另特別舉辦中藥與老人健康講座

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富 農村生活體驗營海上鮮暢遊港台 另特別舉辦中藥與老人健康講座

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富 農村生活體驗營海上鮮暢遊港台 另特別舉辦中藥與老人健康講座

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富 農村生活體驗營海上鮮暢遊港台 另特別舉辦中藥與老人健康講座

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富 農村生活體驗營海上鮮暢遊港台 另特別舉辦中藥與老人健康講座

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富

葵芳會堂安排連串活動 服務居民節目豐富 農村生活體驗營海上鮮暢遊港台 另特別舉辦中藥與老人健康講座

